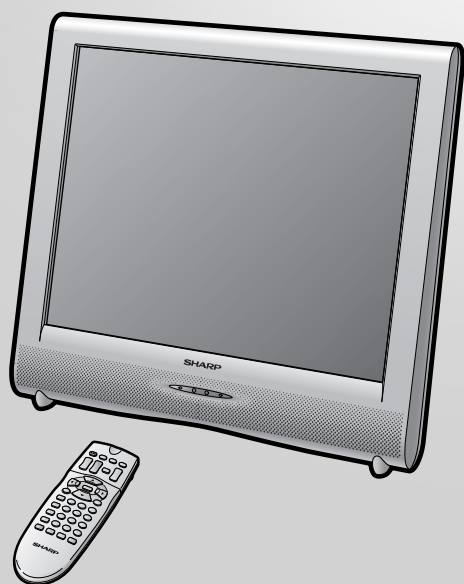


SHARP®

LC-13SH1E LC-15SH1E LC-20SH1E

LCD COLOUR TELEVISION
LCD-FARBFERNSEHGERÄT
TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN
À CRISTAUX LIQUIDES (LCD)
TELEVISORE A COLORI LCD
TELEVISIÓN EN COLOR LCD
LCD-KLEURENTELEVISIE



OPERATION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE MANEJO
GEBRUIKSAANWIJZING

ENGLISH

DEUTSCH

FRANÇAIS

ITALIANO

ESPAÑOL

NEDERLANDS

LC-13SH1E LC-15SH1E LC-20SH1E

TÉLÉVISION COULEUR À ÉCRAN À CRISTAUX LIQUIDES (LCD) FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI

Table des matières

Cher client SHARP	2	Caractéristiques utiles	14
Précautions de Sécurité Importantes	2	Réglages de l'image	14
Accessoires fournis	4	Réglages du son	14
Préparatifs	4	Réglages du mode son	15
Mise en place des piles dans la télécommande	4	Chaînes	16
Utilisation de la télécommande	4	Utilisation du tableau des programmes	18
Branchement sur l'alimentation	5	Rotation	18
Branchement de l'antenne	5	Branchements EXT	19
Écoute avec un casque	5	Réglage de l'horloge	20
Première mise en service	6	Langue	20
Nomenclature des éléments constitutifs du téléviseur ...	7	Langue Télétexte	20
Comment fixer les câbles	8	Rétro éclairage	21
Pour empêcher une chute du téléviseur LCD	8	Minuterie extinction	21
Nomenclature des éléments		Extinction auto	21
constitutifs de la télécommande	9	Affichages à l'écran	22
Fonctionnement de base	10	Sécurité enfants	22
Mise sous et hors tension		Sélection d'une émission NICAM	24
de l'alimentation principale	10	Sélection d'une émission stéréo A2	24
Alimentation/veille	10	Télétexte	25
Sélection des modes d'entrée (EXT1/EXT2/TV)	10	Raccordement d'appareils externes	27
Volume sonore	11	Exemple d'appareils externes	
Changement des chaînes	11	pouvant être raccordés	27
Sélection des rubriques du menu	12	Raccordement aux bornes EXT1/EXT2	28
		Guide de dépannage	29
		Téléviseur LCD	29
		Antenne	30
		Fiche technique	30

Dimensions de l'appareil

- Les "Dimensional Drawings" (Dimensions de l'appareil) de chaque modèle se trouvent sur la face interne du couvercle arrière.

Notez que les valeurs numériques sont indiquées en anglais et que l'unité de longueur est le millimètre (mm).

Cher client SHARP

Nous vous remercions pour votre achat de ce Téléviseur Couleur LCD SHARP. Par mesure de sécurité et pour assurer un fonctionnement sans problème pendant de nombreuses années, veuillez lire attentivement les Précautions de Sécurité Importantes avant de l'utiliser.

Précautions de Sécurité Importantes

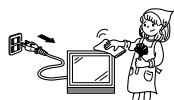
L'électricité est très utile mais peut également provoquer des blessures personnelles et matérielles si elle n'est pas manipulée correctement. Cet appareil a été conçu et fabriqué en accordant la plus haute priorité à la sécurité. Toutefois, un usage inadéquat peut provoquer une électrocution et/ou un incendie. Pour éviter tout danger potentiel, observez les précautions suivantes lors de l'installation, du fonctionnement et du nettoyage de l'appareil. Pour assurer votre sécurité et prolonger la durée de vie de votre appareil, lisez attentivement les précautions suivantes avant de l'utiliser.

1. Lisez les instructions—Toutes les instructions doivent être lues et comprises avant de faire fonctionner l'appareil.
2. Conservez ce mode d'emploi dans un endroit sûr—Ces instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées dans un endroit sûr pour future référence.
3. Observez les avertissements—Tous les avertissements sur le produit et dans le mode d'emploi doivent être observés.
4. Suivez les instructions—Toutes les instructions doivent être observées.
5. Fixations—N'utilisez pas de fixations non recommandées par le fabricant. L'utilisation de fixations inappropriées peut provoquer des accidents.
6. Alimentation—Cet appareil doit fonctionner avec la source d'alimentation mentionnée sur l'étiquette des spécifications. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation utilisé dans votre région, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité locale.
7. Protection du cordon secteur—Les cordons secteur doivent être acheminés correctement pour éviter d'être piétinés ou d'être encombrés par des objets. Vérifiez les cordons aux fiches et sur l'appareil.
8. Surcharge—Ne surchargez pas les prises secteur et les rallonges. Une surcharge peut être à l'origine d'un incendie ou d'une électrocution.
9. Pénétration d'objets et de liquides—Ne jamais introduire d'objet dans l'appareil par les événements ou les ouvertures. Une haute tension circule dans l'appareil et l'introduction d'un objet peut provoquer une électrocution et/ou court-circuiter les pièces internes. Pour la même raison, ne renversez pas d'eau ni de liquide sur l'appareil.
10. Entretien—Ne tentez pas de procéder vous-même à l'entretien de l'appareil. La dépose des couvercles risque de vous exposer à de hautes tensions et d'autres situations dangereuses. Faites appel à un technicien qualifié pour l'entretien.
11. Réparations—Dans les situations suivantes, débranchez le cordon secteur de la prise secteur et faites appel à un technicien qualifié pour procéder aux réparations.
 - a. Lorsque le cordon secteur ou la fiche est endommagée.
 - b. Lorsque du liquide a été renversé sur l'appareil ou que des objets sont tombés dans l'appareil.
 - c. Lorsque l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d. Lorsque l'appareil ne fonctionne pas conformément aux descriptions du mode d'emploi.

Ne touchez pas à d'autres commandes que celles décrites dans le mode d'emploi. Un réglage incorrect des commandes qui ne sont pas indiquées dans le mode d'emploi peut provoquer des dommages qui demanderont par la suite un travail intensif au technicien qualifié.
 - e. Lorsque l'appareil est tombé ou endommagé.
 - f. Lorsque l'appareil présente des anomalies. Toute anomalie de l'appareil indique la nécessité d'une inspection d'entretien.
12. Pièces de rechange—Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise des pièces recommandées par le fabricant, ou ayant les mêmes caractéristiques et performances que les pièces d'origine. L'utilisation de pièces non autorisées peut provoquer un incendie, une électrocution et/ou d'autres dangers.
13. Contrôle de sécurité—Après un travail d'entretien ou de réparation, demandez au technicien de procéder à un contrôle de sécurité pour vérifier si l'appareil est en bonne condition de marche.
14. Montage sur un mur ou au plafond—Lors du montage sur un mur ou au plafond, veillez à installer l'appareil selon la méthode recommandée par le fabricant.

Précautions de Sécurité Importantes (Suite)

- **Nettoyage**—Débranchez le cordon secteur de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil. Utilisez un chiffon mouillé pour le nettoyer. N'utilisez pas de détergents liquides ou en aérosols.



- **Eau et humidité**—N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, d'une piscine et dans un sous-sol humide.



- **Support**—Ne placez pas l'appareil sur un chariot, un support, un trépied ou une table instable. Ceci risque de causer la chute de l'appareil, et de provoquer ainsi des blessures graves et d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Pour monter l'appareil sur un mur, suivez les instructions du fabricant et n'utilisez que du matériel recommandé par ce dernier.



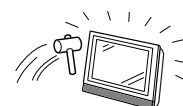
- Pour déplacer l'appareil placé sur un chariot, procédez au transport avec précaution. Des arrêts brusques, une force excessive ou des irrégularités de la surface du sol peuvent provoquer la chute de l'appareil.



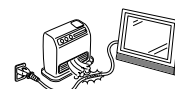
- **Ventilation**—Les événements et autres ouvertures du coffret sont destinés à la ventilation. Ne les recouvrez pas et ne les bloquez pas car une ventilation insuffisante risque de provoquer une surchauffe et/ou de réduire la durée de vie de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface similaire risquant de bloquer les ouvertures de ventilation. Ce produit n'est pas conçu pour être encastré ; ne le placez pas dans des endroits clos comme une bibliothèque ou une étagère, sauf si une ventilation adéquate est prévue ou si les instructions du fabricant sont respectées.



- Le panneau LCD utilisé dans cet appareil est en verre. Il peut donc se briser s'il tombe ou s'il subit un choc. Veillez à ne pas vous blesser avec des éclats de verre si le panneau LCD vient à se briser.



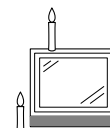
- **Sources de chaleur**—Eloignez l'appareil des sources de chaleur comme les radiateurs, les chauffages, et les autres appareils produisant de la chaleur (y compris les amplificateurs).



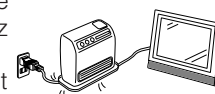
- Ne placez pas de vase ou tout autre récipient contenant de l'eau sur cet appareil. L'eau pourrait couler sur l'appareil et entraîner un incendie ou un choc électrique.



- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez jamais aucun type de bougie ou de flamme nue sur le téléviseur ou à proximité.



- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez pas le cordon d'alimentation secteur sous le téléviseur ou tout autre objet lourd.




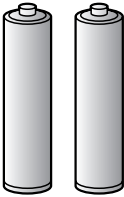
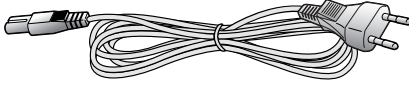
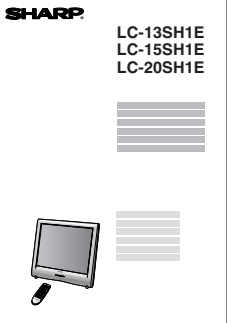
Le panneau LCD est un appareil de très haute technologie, avec 921.600 transistors à couche mince, vous offrant des détails fins de l'image. Dû au grand nombre de pixels, un certain nombre de pixels non actifs peuvent apparaître occasionnellement à l'écran sous la forme de point fixe bleu, vert ou rouge. Ceci rentre dans les spécifications du produit et ne constitue pas un défaut.

Ne faites pas d'arrêt sur image trop long, pour éviter une rémanence d'image.

Il y a consommation de courant électrique si la prise d'alimentation est branchée.

Accessoires fournis

Vérifier que les accessoires suivants sont fournis avec le téléviseur LCD.

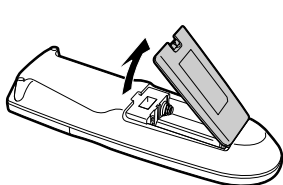
Télécommande sans fil	Piles format "AA" (x2)	Cordon d'alimentation (Modèles LC-15SH1E et LC-20SH1E uniquement)	Mode d'emploi
 pages 4 et 9	 page 4	 * La forme du produit peut varier d'un pays à l'autre. page 5	

Préparatifs

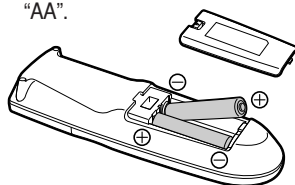
Mise en place des piles dans la télécommande

Avant d'utiliser le téléviseur LCD pour la première fois, mettez en place les deux piles format "AA" (fournies) dans la télécommande. Lorsque les piles sont épuisées et que la télécommande ne fonctionne plus, remplacez les piles par des piles format "AA" neuves.

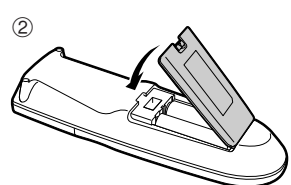
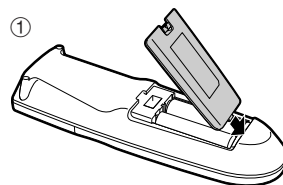
- 1** Ouvrez le couvercle des piles. **2** Insérez les deux piles fournies format "AA". **3** Fermez le couvercle des piles.



- Détachez le couvercle en appuyant sur la partie (▼).



- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-) dans le compartiment.



- Alignez le taquet du couvercle de piles (①) sur le boîtier et remettez le couvercle en place en appuyant sur le taquet (②).

⚠ ATTENTION!

Précautions concernant les piles

Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer des fuites ou une explosion. Veillez à suivre les instructions ci-dessous.

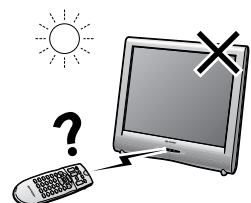
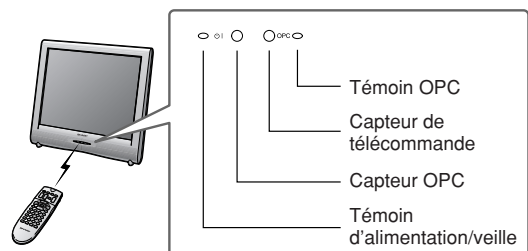
- Placez les piles en faisant correspondre leurs bornes avec les indications (+) et (-).
- N'utilisez pas ensemble des piles de types différents. Les autres piles ont des caractéristiques différentes.
- N'utilisez pas ensemble des piles usagées et neuves. Ceci peut raccourcir la durée de vie des piles neuves ou provoquer des fuites des piles usagées.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usées. Les produits chimiques s'écoulant d'une pile peuvent provoquer une allergie. En cas de fuite, essayez soigneusement avec un chiffon.
- Les piles fournies avec le téléviseur LCD peuvent durer moins longtemps que prévu selon les conditions de stockage.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une période prolongée, retirez les piles.

Utilisation de la télécommande

La télécommande est utilisée en la dirigeant vers le capteur de signaux de télécommande du téléviseur. Des objets se trouvant entre la télécommande et la fenêtre du capteur peuvent empêcher un fonctionnement normal.

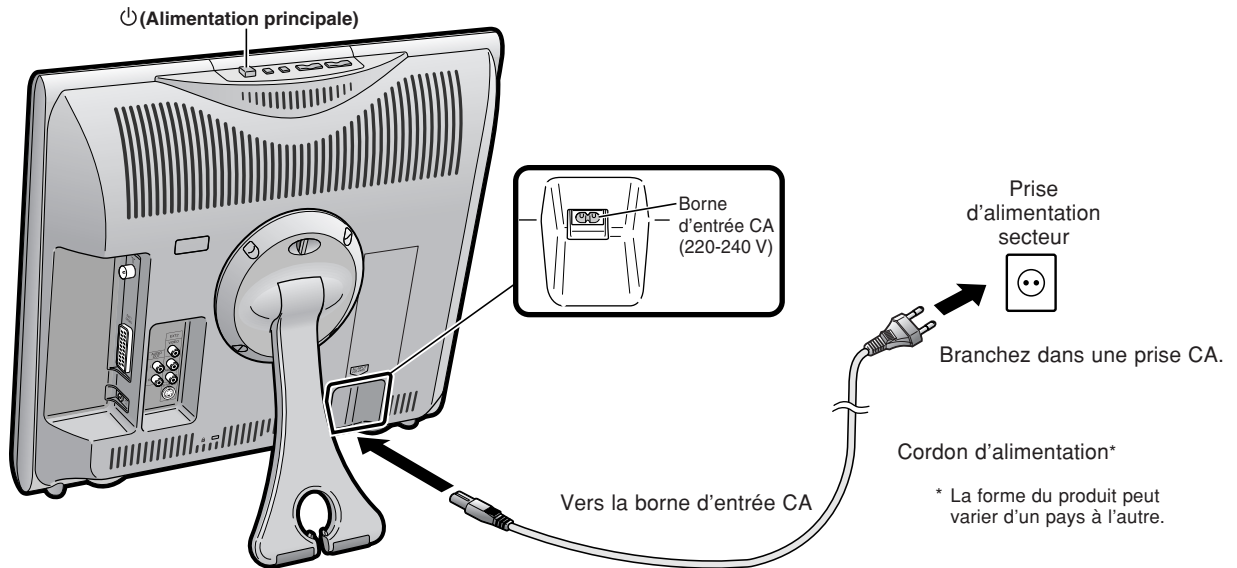
Précautions concernant l'utilisation de la télécommande

- Ne soumettez pas la télécommande à aucun choc brutal. En outre, ne renversez pas jamais de liquides sur la télécommande et ne la laissez pas dans des lieux où l'humidité est particulièrement élevée.
- N'installez pas ou ne posez pas la télécommande sous les rayons directs du soleil. La chaleur pourrait déformer le boîtier.
- Les opérations effectuées à partir de la télécommande risquent de ne pas aboutir si le capteur des signaux de télécommande est placé en plein soleil ou sous un éclairage intense. Si cela se produit, déplacez l'angle d'éclairage ou orientez différemment le téléviseur ou encore, effectuez la commande des opérations en rapprochant la télécommande du capteur de signaux de télécommande du téléviseur.



Branchement sur l'alimentation

Effectuez le branchement à la borne d'entrée CA du téléviseur LCD, en utilisant le cordon d'alimentation (fourni).



REMARQUE

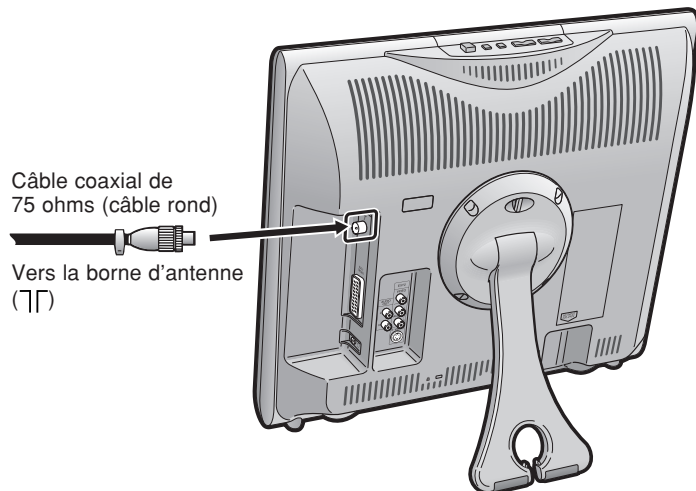
- Débranchez l'adaptateur CA du téléviseur LCD et de la prise secteur si le téléviseur LCD ne doit pas être utilisé pendant un certain temps.
- Aucun cordon d'alimentation n'est compris avec le modèle LC-13SH1E car le cordon d'alimentation est branché directement au téléviseur LCD.

Branchement de l'antenne

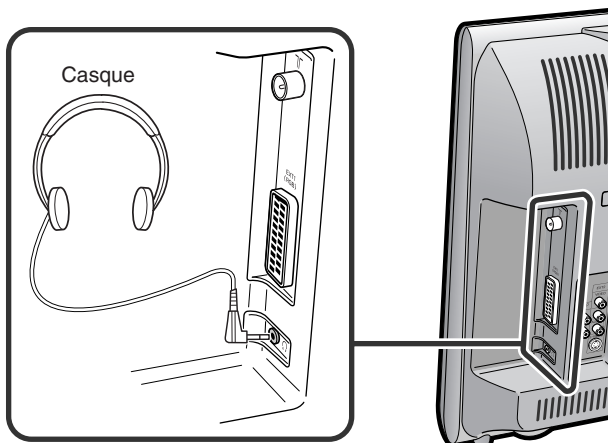
■ **Utilisation d'un câble d'antenne TV**

Nous recommandons d'utiliser une antenne extérieure afin d'obtenir une image plus nette. Ce qui suit est une brève explication des types de raccords utilisés pour le câble coaxial:

- Si l'antenne extérieure emploie un câble coaxial de 75 ohms, remplacez la prise par une prise standard neuve DIN 45325 (IEC 169-2) et branchez-la sur la borne d'antenne à l'côté du téléviseur LCD avec le câble d'antenne (non fourni).



Écoute avec un casque



Branchez la mini-fiche du casque sur la prise de casque sur le côté du téléviseur LCD. Réglez le volume sonore avec $\triangle (-)/(+)$ sur la télécommande.

Affichages à l'écran



REMARQUE

- Le casque n'est pas fourni comme accessoire.
- Aucun son ne sort des haut-parleurs du téléviseur lorsque la mini-fiche du casque est branchée sur la prise de casque.
- Ne réglez pas le volume sonore à un niveau trop élevé. Les experts de l'audition mettent en garde contre l'écoute prolongée à un volume sonore élevé.

Première mise en service

Lorsque vous allumez le téléviseur LCD pour la première fois, l'opération de Première mise en service, qui simplifie l'installation, s'active. A l'aide de cette opération, vous pouvez sélectionner la langue d'affichage à l'écran, le réglage de l'horloge, la recherche automatique et la mise en mémoire de toutes les chaînes TV pouvant être captées.

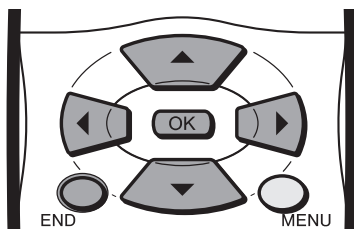
REMARQUE

- Vous pouvez également exécuter l'opération de Première mise en service en sélectionnant "1re mise en service" sur l'écran du Menu Installation. Pour sélectionner les options de menu, voir pages 12 et 13.

Panneau de commande de l'appareil principal



(Alimentation principale)



1 Appuyez sur (Alimentation principale) sur le téléviseur LCD.

- L'écran "1re mise en service" comportant une liste des langues qu'il est possible de sélectionner apparaîtra en affichage sur écran.

2 Appuyez sur pour sélectionner la langue souhaitée et appuyez sur **OK**.

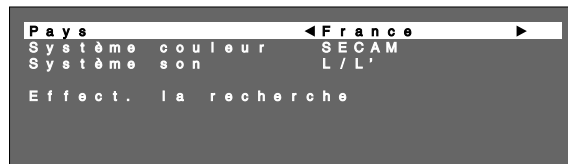


3 Appuyez sur pour régler l'heure et appuyez sur **OK**.

- L'heure est automatiquement réglée en fonction de l'heure reçue avec l'émission de télétexte.



4 Appuyez sur pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur pour effectuer le paramétrage.



REMARQUE

- Vous ne pouvez changer "Système couleur" et "Système son" que lorsque "Autre" est sélectionné dans "Pays".

5 Appuyez sur pour sélectionner "Effect. la recherche" et appuyez sur **OK**.



- La recherche automatique de chaînes démarre.

0			8	16
1	E -	2	9	17
2	E -	4	10	18
3	U -	2	11	19
4			12	20
5			13	21
6			14	22
7			15	23

6 Appuyez sur **END** pour sortir.

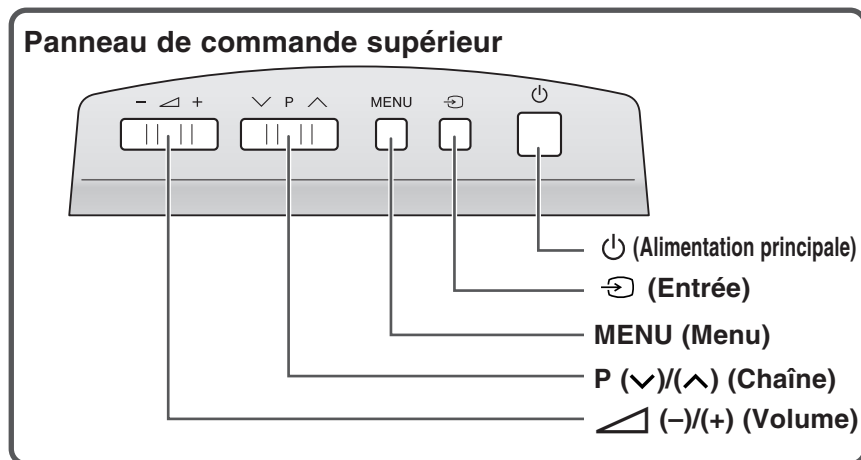
REMARQUE

- Après l'opération de Première mise en service, vous pouvez changer les réglages de "Langue" (page 20) et de "Réglage horloge" (page 20), et effectuer à nouveau une "Recherche automatique" (page 16).

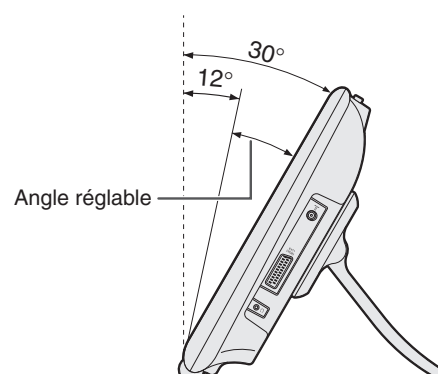
Nomenclature des éléments constitutifs du téléviseur

Dans ce mode d'emploi les exemples représentent le modèle LC-20SH1E.

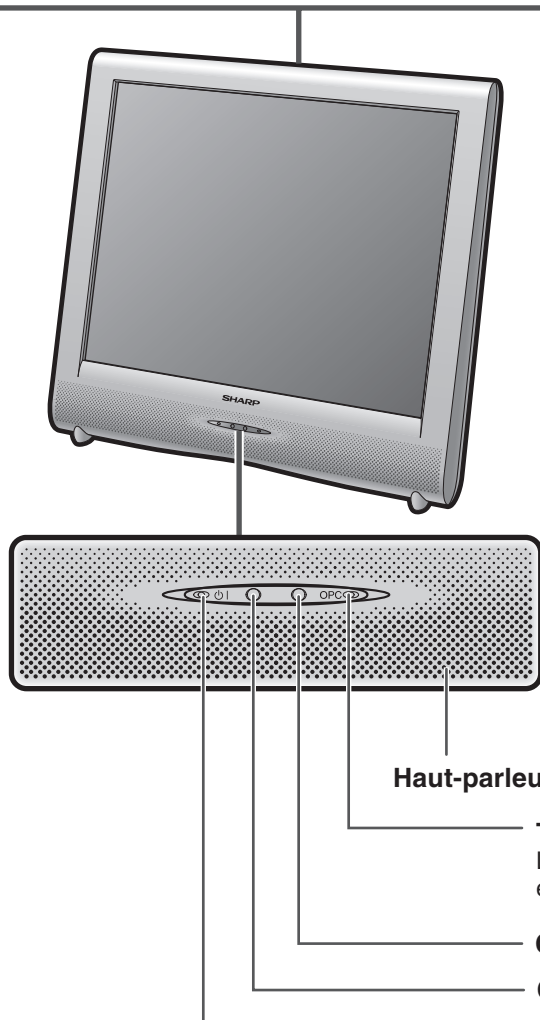
Commandes



■ Réglage de l'angle



L'écran peut être incliné de 12 à 30 degrés. (Il ne peut pas être mis à la verticale). Lorsque vous voulez changer l'angle d'inclinaison, tenez bien le support et inclinez l'écran à la position optimale.



Témoin d'alimentation/veille

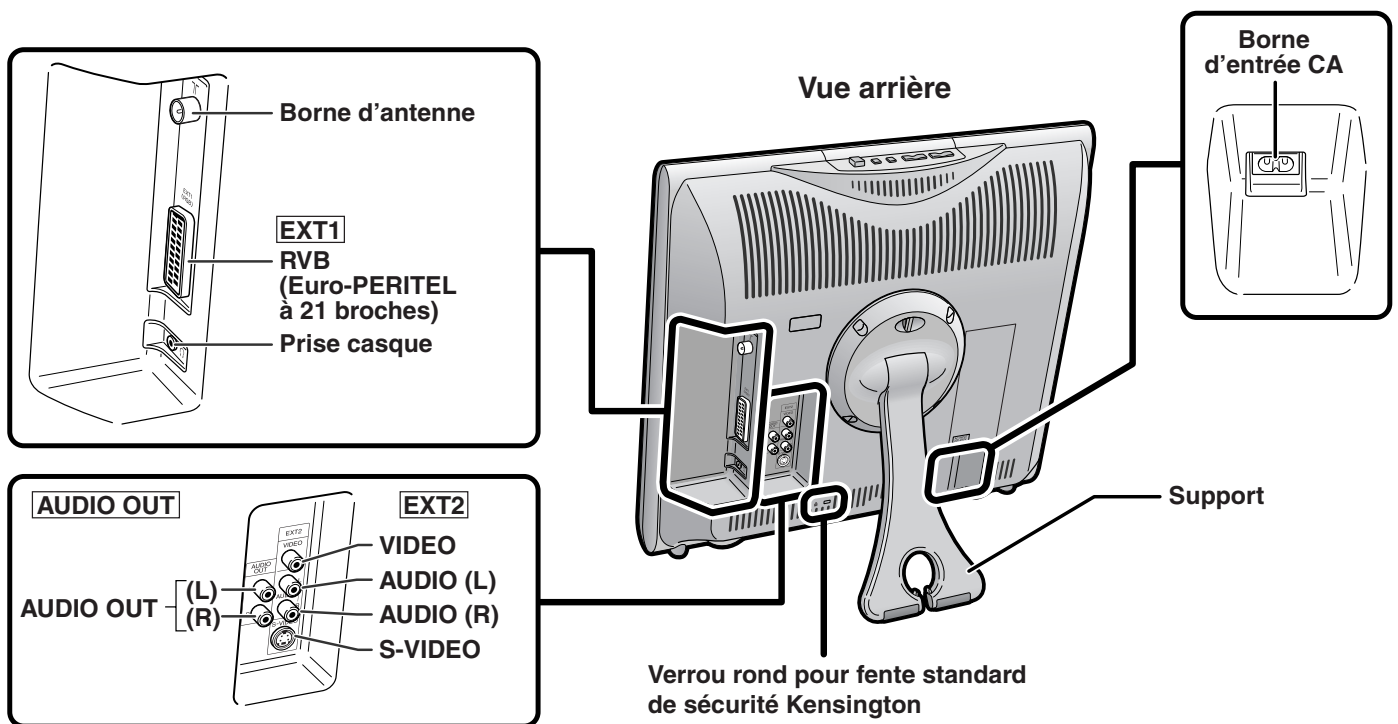
Le témoin d'alimentation/veille s'allume en vert lorsque le téléviseur est allumé et en rouge lorsqu'il est en veille (le témoin ne s'allume pas lorsque l'alimentation principale est coupée).

REMARQUE

- Les touches ☑ (Entrée), P (▼)/(▲) (Chaîne), ▲ (-)/(+) (Volume) et MENU (Menu) sur le panneau de commande de l'appareil principal remplissent les mêmes fonctions que les touches correspondantes sur la télécommande (Voir page 12). Fondamentalement, la présente notice d'instructions fournit une description basée sur des commandes effectuées à partir de la télécommande.

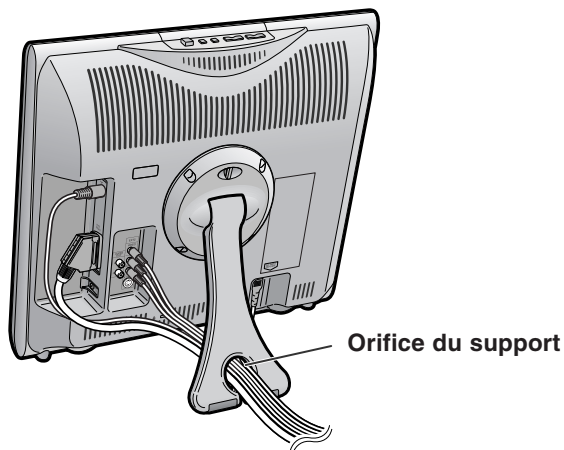
Nomenclature des éléments constitutifs du téléviseur (Suite)

Bornes



Comment fixer les câbles

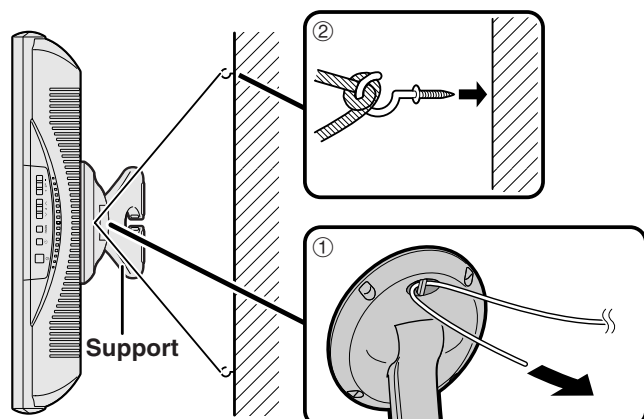
Faites passer les câbles raccordés à chaque borne dans l'orifice du support et fixez-les.



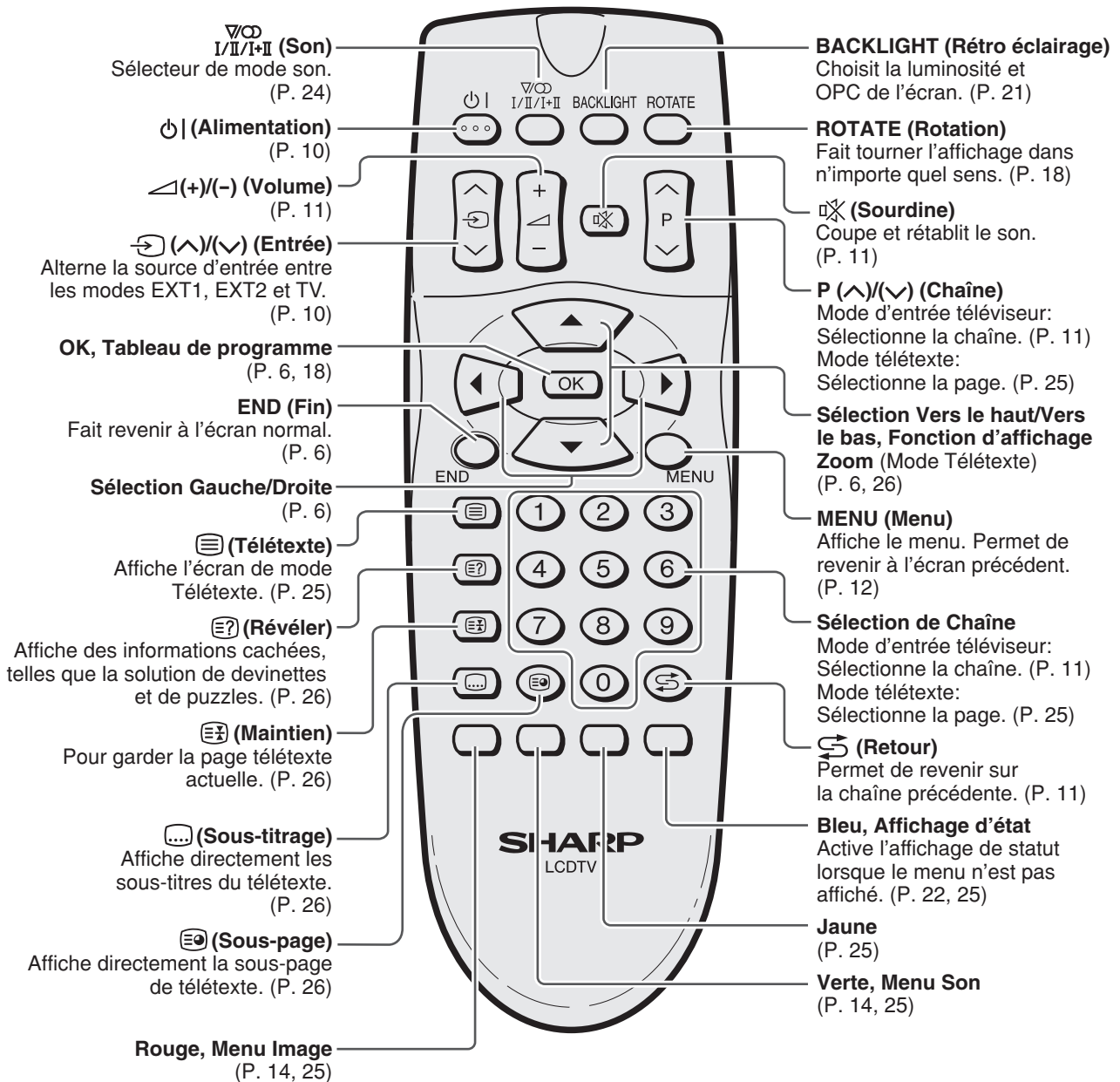
Pour empêcher une chute du téléviseur LCD

Pour que le téléviseur ne risque pas de tomber lors d'un tremblement de terre ou autre, fixez-le au mur en passant la cordelette dans la boucle du support (①) et en la rattachant à un crochet vissé dans le mur ou un pilier, etc. (②). (Voir l'exemple ci-contre pour fixer le téléviseur à un mur.)

- Vous devez vous procurer la cordelette et le crochet dans le commerce.

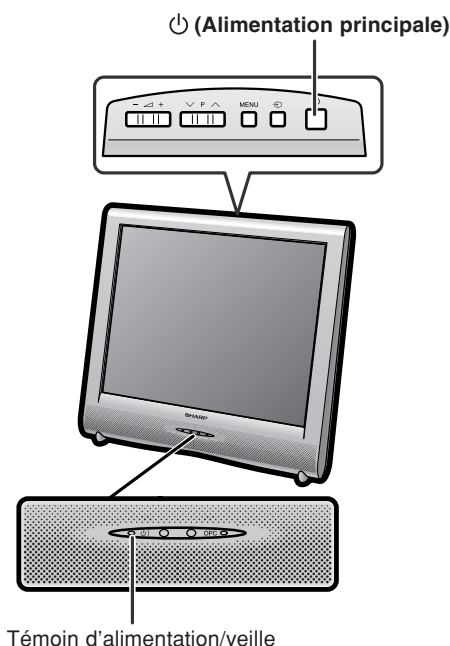


Nomenclature des éléments constitutifs de la télécommande



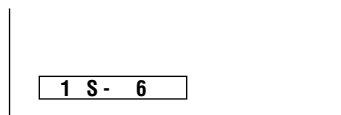
Fonctionnement de base

Mise sous et hors tension de l'alimentation principale



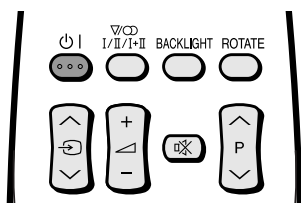
- Appuyez sur ⏻ (Alimentation principale).
 - Le témoin d'alimentation/veille clignotant en rouge devient immédiatement vert et le téléviseur LCD s'allume.
 - L'affichage à l'écran apparaît pendant quelques secondes après la mise sous tension.

Affichages à l'écran



- Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez de nouveau sur ⏻ (Alimentation principale).

Alimentation/veille



Pour éteindre le téléviseur LCD

Appuyez sur ⏻ (Alimentation).

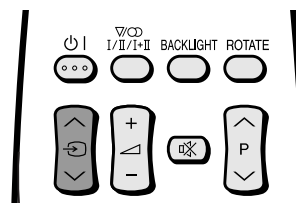
- Le témoin d'alimentation/veille devient rouge.

Pour rallumer le téléviseur LCD

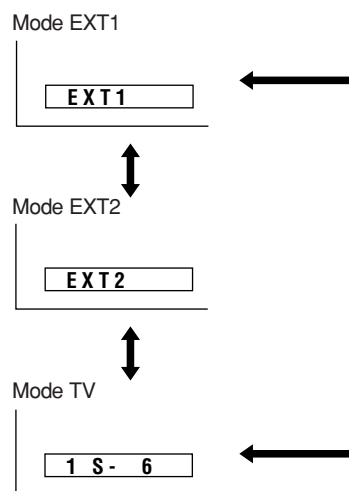
Appuyez de nouveau sur ⏻ (Alimentation).

- Le témoin d'alimentation/veille devient vert.

Sélection des modes d'entrée (EXT1/EXT2/TV)



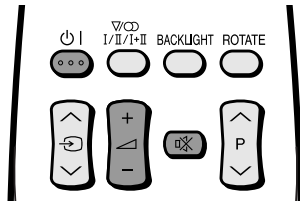
- 1 Allumez les appareils raccordés.
- 2 Appuyez sur ⏴ (⏶)/(⏵) (Entrée) pour sélectionner la source d'entrée applicable.
 - L'écran change dans l'ordre du mode EXT1, EXT2 et TV, chaque fois que l'on appuie sur ⏴ (⏶)/(⏵) (Entrée).



REMARQUE

- EXT1: Sélectionnez ce mode pour voir les signaux de l'appareil vidéo raccordé à la borne EXT1 (Euro-PERITEL à 21 broches (RVB)).
- EXT2: Sélectionnez ce mode pour voir les signaux de l'appareil raccordé aux bornes EXT2 ou aux bornes VIDEO ou S-VIDEO de l'entrée vidéo. Si des câbles sont raccordés aux deux bornes VIDEO et S-VIDEO, la borne d'entrée S-VIDEO sera prioritaire.

Volume sonore



Pour régler le volume

- Appuyez sur (+) pour augmenter le volume sonore.
 - L'indicateur à barres se décale vers la droite.



- Appuyez sur (-) pour diminuer le volume sonore.
 - L'indicateur à barres se décale vers la gauche.



Pour mettre le son en sourdine

- Appuyez une nouvelle fois sur (Sourdine) pour rétablir le son.
 - "Son off" est affiché.



- Appuyez sur (Sourdine) annuler la fonction de sourdine.
 - "Activ. son" est affiché.

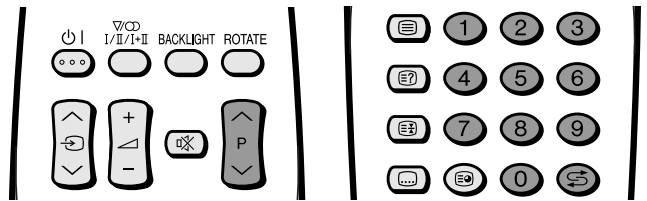


REMARQUE

- Quand (+)/(-) est pressé à partir du mode de sourdine, le son est rétabli tandis que l'indicateur de volume réapparaît.
- La fonction de sourdine est annulée lorsque est pressée.

Changement des chaînes

Il est possible de sélectionner les chaînes avec la fonction de **Sélection de Chaîne** ou **P (^)/(v) (Chaîne)**.



REMARQUE

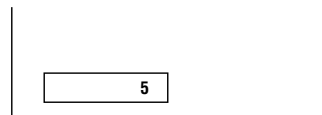
- Pour pouvoir gérer le nombre croissant de chaînes disponibles, ce téléviseur LCD vous permet de sélectionner jusqu'à 200 chaînes (0 à 199).

■ Utilisation de la fonction de Sélection de Chaîne

Quand les chaînes sont sélectionnées avec la fonction de **Sélection de Chaîne**, conclure la saisie du numéro de chaîne en maintenant le dernier chiffre introduit pressé pendant un moment.

Comment sélectionner une chaîne à un chiffre (par ex. la chaîne 5):

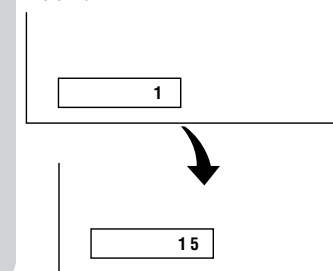
- Appuyez et maintenez la touche enfoncée.



Comment sélectionner une chaîne à deux ou trois chiffres (par ex. la chaîne 15):

1 Appuyez sur la touche .

2 Appuyez et maintenez la touche enfoncée.

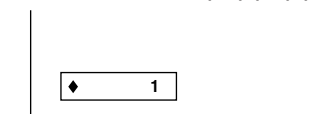


■ Utilisation de P (^)/(v) (Chaîne)

- Appuyez sur **P (^)**, pour changer les chaînes dans l'ordre suivant : 1 → 2 → 3 → ... → 198 → 199 → 0 → 1 → 2 → 3 → ...
- Appuyez sur **P (v)**, pour changer les chaînes dans l'ordre suivant : 3 → 2 → 1 → 0 → 199 → 198 → ... → 3 → 2 → 1 → ...

REMARQUE

- La chaîne "0" est réservée à la sortie RF du magnétoscope.
- Les chaînes non réglées avec la "Recherche automatique" ou via "Inst." sont prévues pour être omises et ne peuvent dès lors pas être affichées avec **P (^)/(v) (Chaîne)**.



■ Utilisation de (Retour)

- Appuyez sur pour passer de la chaîne accordée actuelle à la chaîne accordée précédemment.
- Appuyez de nouveau sur pour revenir à la chaîne accordée actuelle.

Fonctionnement de base (Suite)

Sélection des rubriques du menu

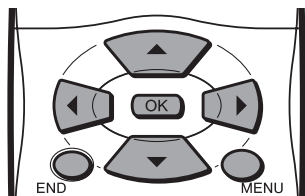
Les menus peuvent être utilisés pour effectuer de nombreux réglages sur votre téléviseur LCD. Choisissez la rubrique souhaitée dans un menu en procédant de la façon suivante indiquée ci-dessous.

Pour chaque écran de menu, consultez la page suivante.

REMARQUE

- Les derniers paramètres réglés seront gardés en mémoire.

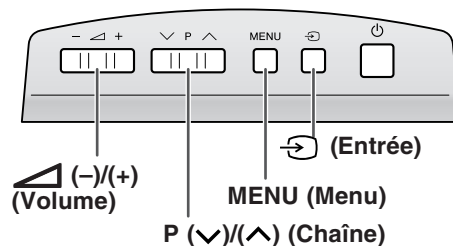
■ Utilisation de la télécommande



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner la rubrique souhaitée dans le menu.
 - Le curseur se déplace vers la gauche ou la droite.
 - Le curseur indique la rubrique sélectionnée dans le menu.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'éléments souhaité et appuyez sur ◀▶ pour le régler.
 - Pour certaines rubriques (par exemple "Chaînes" sur l'écran du menu "Inst.", appuyez sur **OK** pour afficher l'écran de réglage.

Image	Son	Inst.	Caract.
Contraste	[50]	-	+
Luminosité	[0]	-	+
Couleur	[0]	-	+
Nuance	[0]	-	+
Netteté	[0]	-	+
Réinitialisation			
- 4 Appuyez sur **MENU** pour retourner à l'écran précédente ou sur **END** pour retourner à une image normale.

■ Utilisation du panneau de commande de l'appareil principal



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur ▲ (-)/(+) pour sélectionner la rubrique souhaitée dans le menu.
 - Le curseur se déplace vers la gauche ou la droite.
 - Le curseur indique la rubrique sélectionnée dans le menu.
- 3 Appuyez sur **P** (v)/(^) pour sélectionner l'éléments souhaité et appuyez sur ▲ (-)/(+) pour le régler.
 - Pour certaines rubriques (par exemple "Chaînes" sur l'écran de menu "Inst."), appuyez sur **Entrée** pour afficher l'écran de réglage.

Image	Son	Inst.	Caract.
Contraste	[50]	-	+
Luminosité	[0]	-	+
Couleur	[0]	-	+
Nuance	[0]	-	+
Netteté	[0]	-	+
Réinitialisation			
- 4 Appuyez sur **MENU** pour revenir à la l'écran précédent.
 - A chaque pression de **MENU**, l'écran précédent est affiché.

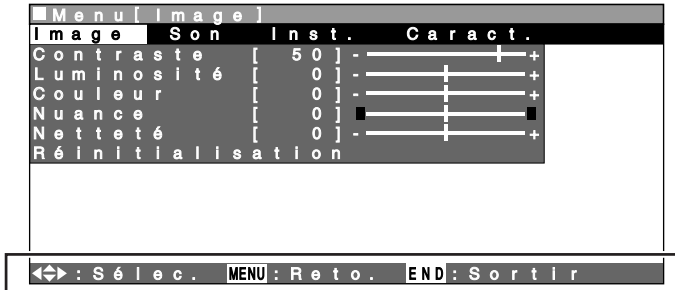
■ Pages-écran de réglage du menu

Pour plus de détails concernant le paramétrage de chaque article de menu, reportez-vous au numéro de page indiqué ci-dessous.

REMARQUE

- Les illustrations et les affichages sur écran dans ce mode d'emploi sont fournis à titre explicatif et peuvent être légèrement différents des opérations réelles.
- "Chaînes" ou "1re mise en service" ne peut pas être réglé lorsque le mode EXT1 ou EXT2 est sélectionné comme mode d'entrée.

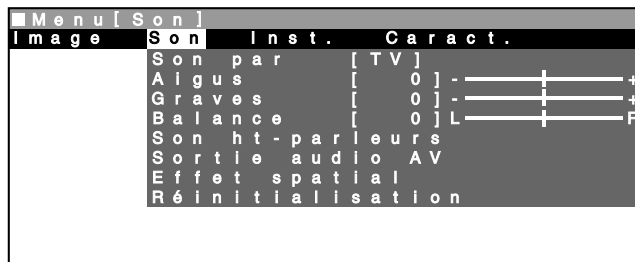
Image



La barre ci-dessus est un guide opérationnel pour la télécommande. Cette barre change conformément à chaque écran de paramétrage de menu.

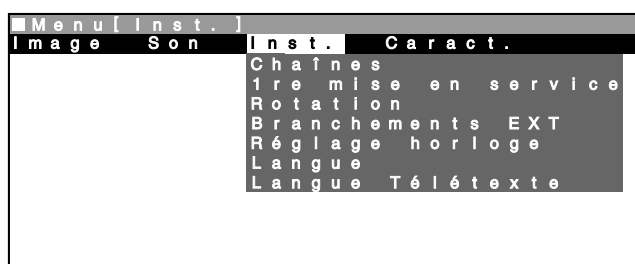
	Page
Contraste	14
Luminosité	14
Couleur	14
Nuance	14
Netteté	14
Réinitialisation	14

Son



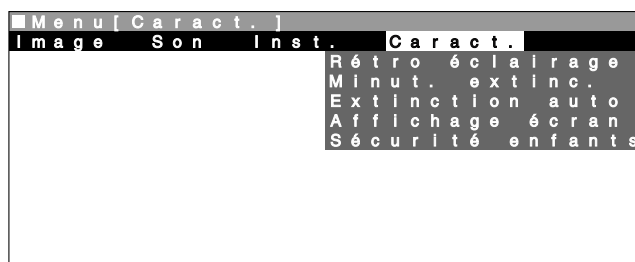
	Page
Son par	15
Aigus	14
Graves	14
Balance	14
Son ht-parleurs	15
Sortie audio AV	15
Effet spatial	15
Réinitialisation	14

Inst.



	Page
Chaînes	16, 17
1re mise en service	6
Rotation	18
Branchements EXT	19
Réglage horloge	20
Langue	20
Langue Télétexte	20

Caract.

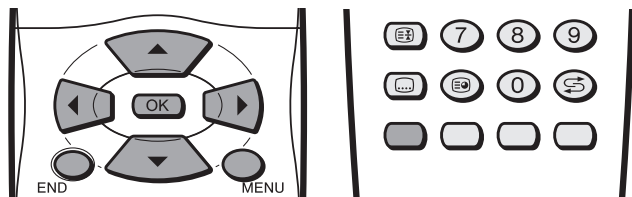


	Page
Rétro éclairage	21
Minut. extinc.	21
Extinction auto	21
Affichage écran	22
Sécurité enfants	22, 23

Caractéristiques utiles

Réglages de l'image

Réglez l'image selon vos préférences. Pour les paramètres de réglage, consultez le tableau ci-dessous.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
 - L'écran du Menu Image peut être affiché directement en appuyant sur la touche **Rouge**.

- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Image".

- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

Image	Son	Inst.	Caract.
Contraste	[50]	-	+
Luminosité	[0]	-	+
Couleur	[0]	-	+
Nuance	[0]	-	+
Netteté	[0]	-	+
Réinitialisation			

- 4 Appuyez sur ◀▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

- 5 Appuyez sur **END** pour sortir.

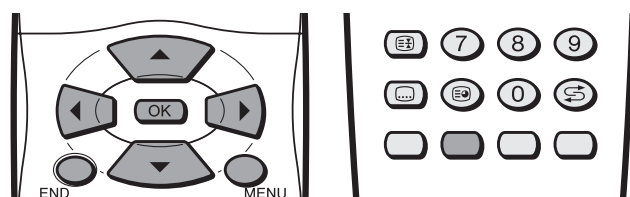
Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Contraste	Pour diminuer le contraste	Pour augmenter le contraste
Luminosité	Pour diminuer la luminosité	Pour augmenter la luminosité
Couleur	Pour diminuer l'intensité des couleurs	Pour augmenter l'intensité des couleurs
Nuance	Les tons chair deviennent plus violets.	Les tons chair deviennent plus verts.
Netteté	Pour diminuer la netteté	Pour augmenter la netteté

REMARQUE

- Lors de la réinitialisation de toutes les paramètres de réglage sur les valeurs pré-réglées en usine, effectuez les procédures suivantes.
 - ① Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitialisation" et appuyez sur **OK**.
 - ② Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Oui" et appuyez sur **OK**.

Réglages du son

Réglez la qualité sonore et le volume selon vos préférences. Pour les paramètres de réglage, consultez le tableau ci-dessous.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
 - L'écran du Menu Son peut être affiché directement en appuyant sur la touche **Vert**.

- 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Son".

- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique de réglage spécifique.

Son	Inst.	Caract.
Son par	[TV]	
Aigus	[0]	- +
Graves	[0]	- +
Balance	[0]	L R
Son ht-parleurs		
Sortie audio AV		
Effet spatial		
Réinitialisation		

- 4 Appuyez sur ◀▶ pour régler la rubrique sur la position désirée.

- 5 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Touche ◀	Touche ▶
Aigus*	Pour diminuer les aigus	Pour augmenter les aigus
Graves*	Pour diminuer les basses	Pour augmenter les basses
Balance*	Diminue l'audio sonore du haut-parleur droit.	Diminue l'audio sonore du haut-parleur gauche.

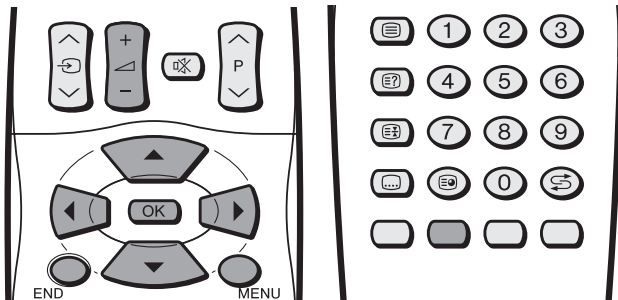
* Ces options ne peuvent pas être réglées lorsque "Son par" est réglé sur "Hi-fi".

REMARQUE

- Lors de la réinitialisation de toutes les paramètres de réglage sur les valeurs pré-réglées en usine, effectuez les procédures suivantes.
 - ① Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Réinitialisation" et appuyez sur **OK**.
 - ② Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Oui" et appuyez sur **OK**.

Réglages du mode son

Vous pouvez effectuer différents paramétrages de mode son.



- 1** Effectuez les opérations 1 et 2 mentionnées dans **Réglages du son** pour afficher l'écran du Menu Son.
- 2** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le réglage souhaité et appuyez sur **OK**.
- 3** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le mode son et appuyez sur **OK**.
- 4** Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Choix
Son par	TV ↔ Hi-fi
Son ht-parleurs	Stéréo ↔ Mono Son 1 ↔ Son 2 ↔ Son 1+2 ↔ Mono Nicam ↔ Mono Mono
Sortie audio AV	Son 1 ↔ Son 2 ↔ Son 1+2
Effet spatial	Marche (Pour augmenter l'étendue du son) ↔ Arrêt

REMARQUE

Pour le paramètre "Son par"

- Lorsque le paramètre "Son par" est réglé sur "Hi-fi" dans l'écran du Menu Son, le son provenant des haut-parleurs intégrés est coupé. Pour sortir de ce mode, mettez "Son par" de l'écran du Menu Son de "Hi-fi" sur "TV".
- Il faut appuyer sur ▲ (+)/▼ (-) pour faire apparaître l'indicateur de volume suivant. Vous pouvez régler le volume en appuyant sur ▲ (+)/▼ (-).



Pour les paramètres "Son ht-parleurs"

- Les modes de sortie sonore varient en fonction de la réception ou non d'un signal stéréo NICAM ou A2. Voir page 24.

Pour le paramètre "Sortie audio AV"

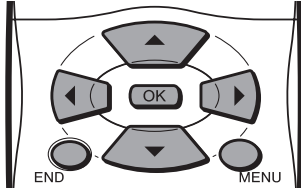
- Sélectionnez "Son 1" ou "Son 2" lors de la lecture vidéo à partir de magnétoscopes monophoniques et "Son 1+2" lors de la lecture à partir de magnétoscopes stéréophoniques.

Caractéristiques utiles (Suite)

Chaînes

[1] Recherche automatique

Effectuez la procédure ci-dessous pour rechercher et mémoriser de nouvelles chaînes TV après l'opération de Première mise en service.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner "Inst.".
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Chaînes" et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Recherche automatique" et appuyez sur **OK**.

```
Recherche automatique
Régler manuellement
Classement
Effacer la chaîne
Entrer/modifier nom
```

- 5 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur **◀▶** pour effectuer le paramétrage.

```
Pays ◀ France ▶
Système couleur SECAM
Système son L/L'
Enreg. à partir de
Effect. la recherche
```

REMARQUE

• Vous ne pouvez changer "Système couleur" et "Système son" que lorsque "Autre" est sélectionné dans "Pays".

- 6 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Enreg. à partir de" et appuyez sur **OK** pour afficher l'écran "Enreg. à partir de".

```
▶ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 6 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
E - 3 13 E - 38 21
E - 5 14 E - 50 22
E - 6 15 E - 53 23
```

- 7 Appuyez sur **▲/▼/◀▶** pour sélectionner la position de chaîne, à partir de laquelle les chaînes doivent être mémorisées, et appuyez sur **OK** pour retourner à l'écran de paramétrage de recherche automatique.

```
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 6 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 8 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
S - 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23
E - 3 13 E - 38 21
E - 5 14 E - 50 22
E - 6 15 E - 53 23
```

REMARQUE

• Voir page 6 pour le détail sur le déroulement de la recherche.

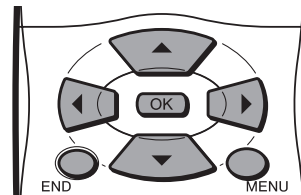
- 8 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Effect. la recherche", et appuyez sur **OK** pour démarrer la recherche automatique de chaîne.

```
Pays France
Système couleur SECAM
Système son L/L'
Enreg. à partir de
Effect. la recherche
```

- 9 Lorsque "La recherche est terminée" apparaît, appuyez sur **END** pour sortir.

[2] Régler manuellement

Les réglages individuels des programmes peuvent être effectués.



- 1 Effectuez les opérations 1 à 3 mentionnées dans [1] Recherche automatique pour afficher l'écran "Chaînes".
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Régler manuellement" et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur **◀▶** pour effectuer le paramétrage.

```
Recherche automatique
Régler manuellement
Classement
Effacer la chaîne
Entrer/modifier nom
```

```
Canal ◀ 199 ▶
Fréquence 224.25 MHz
Nom E - 12
Système couleur SECAM
Système son L/L'
Omission Arrêt
```

- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

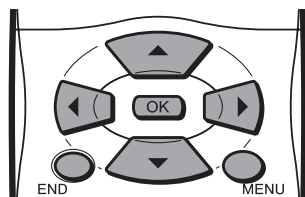
Rubrique sélectionnée	Choix/Limites de réglage	Description
Canal	0-199	La chaîne change dans le sens ascendant ou descendant.
Fréquence	044 - 859 (MHz)	Fréquences pouvant être reçues selon les normes de télévision, le site d'installation et la portée.
Nom	Lettres, valeurs numériques et symboles (par ex. !, t, etc.)	Nom de programme (jusqu'à 5 caractères)
Système couleur	Auto, PAL, SECAM	Normes couleur
Système son	B/G, I, D/K, L/L', Auto	Normes de télévision
Omission	Marche ↔ Arrêt	Les numéros de chaîne avec un repère "(*) (ROUGE)" à gauche sont programmés pour être Omis.

REMARQUE

• Selon les réglages du système couleur des chaînes, la commutation entre les chaînes peut être lente. Elle sera plus rapide si "Auto" est réglé sur le système de réception actuel (PAL ou SECAM) dans "Système couleur".

[3] Classement

Les positions de programme peuvent être librement changées pour des programmes individuels.



- Effectuez les opérations 1 à 3 mentionnées dans [1] Recherche automatique pour afficher l'écran "Chaînes".
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Classement" et appuyez sur OK.

```
Recherche automatique
Réglér manuellement
Classement
Effacer la chaîne
Entrer/modifier nom
```

- Appuyez sur ▲/▼/◀▶ pour sélectionner le programme souhaité et appuyez sur OK pour faire le tri.
 - Lorsque OK est pressée, le mode de déplacement est activé. Appuyez sur ▲/▼ pour déplacer le programme actuellement identifié jusqu'à la position souhaitée. Le programme identifié est échangé avec le programme de la position de programme sélectionnée. Appuyez sur OK pour quitter le mode de déplacement.

0				8	E -	9	16	E -	54
1	S -	6		9	E -	10	17	E -	56
2	S -	8		10	E -	11	18	E -	57
3	S -	10		11	E -	36	19		
4	S -	11		12	E -	37	20		
5	E -	3		13	E -	38	21		
6	E -	5		14	E -	50	22		
7	E -	6		15	E -	53	23		

- Appuyez sur END pour sortir.

[4] Effacer la chaîne

Des programmes individuels ou des programmes associés à une limite peuvent être effacés.

- Effectuez les opérations 1 à 3 mentionnées dans [1] Recherche automatique pour afficher l'écran "Chaînes".
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Effacer la chaîne" et appuyez sur OK.

```
Recherche automatique
Réglér manuellement
Classement
Effacer la chaîne
Entrer/modifier nom
```

- Appuyez sur ▲/▼/◀▶ pour sélectionner le programme que l'on souhaite effacer et appuyez sur OK.
 - Pour effacer des programmes associés à une limite, choisissez le programme placé en début du bloc désiré.

0				8	E -	9	16	E -	54
1	S -	6		9	E -	10	17	E -	56
2	S -	8		10	E -	11	18	E -	57
3	S -	10		11	E -	36	19		
4	S -	11		12	E -	37	20		
5	E -	3		13	E -	38	21		
6	E -	5		14	E -	50	22		
7	E -	6		15	E -	53	23		

- Si des programmes associés à une limite sont effacés, appuyez sur ▲/▼/◀▶ pour sélectionner le programme placé en fin de bloc désiré.

0				8	E -	9	16	E -	54
1	S -	6		9	E -	10	17	E -	56
2	S -	8		10	E -	11	18	E -	57
3	S -	10		11	E -	36	19		
4	S -	11		12	E -	37	20		
5	E -	3		13	E -	38	21		
6	E -	5		14	E -	50	22		
7	E -	6		15	E -	53	23		

- Appuyez sur OK pour effacer le(s) programme(s) sélectionné(s). Tous les programmes suivants sont décalés vers le haut.

- Appuyez sur END pour sortir.

[5] Entrer/modifier nom

Le nom d'un programme individuel peut être introduit ou changé.

- Effectuez les opérations 1 à 3 mentionnées dans [1] Recherche automatique pour afficher l'écran "Chaînes".
- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Entrer/modifier nom" et appuyez sur OK.

```
Recherche automatique
Réglér manuellement
Classement
Effacer la chaîne
Entrer/modifier nom
```

- Appuyez sur ▲/▼/◀▶ pour sélectionner le programme souhaité et appuyez sur OK.

0				8	E -	9	16	E -	54
1	-	6		9	E -	10	17	E -	56
2	S -	8		10	E -	11	18	E -	57
3	S -	10		11	E -	36	19		
4	S -	11		12	E -	37	20		
5	E -	3		13	E -	38	21		
6	E -	5		14	E -	50	22		
7	E -	6		15	E -	53	23		

- Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner la position de saisie et appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le caractère désiré.

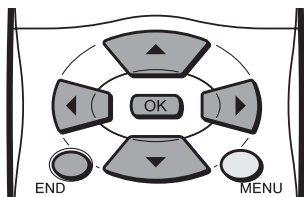
0				8	E -	9	16	E -	54
1	A -	6		9	E -	10	17	E -	56
2	S -	8		10	E -	11	18	E -	57
3	S -	10		11	E -	36	19		
4	S -	11		12	E -	37	20		
5	E -	3		13	E -	38	21		
6	E -	5		14	E -	50	22		
7	E -	6		15	E -	53	23		

- Appuyez sur OK pour accepter le nom saisi et appuyez sur END pour sortir.

Caractéristiques utiles (Suite)

Utilisation du tableau des programmes

Le tableau des programmes énumère la liste des programmes qui peuvent être reçus. Ceux-ci sont affectés aux chaînes 0 à 199.



Comment sélectionner le programme souhaité

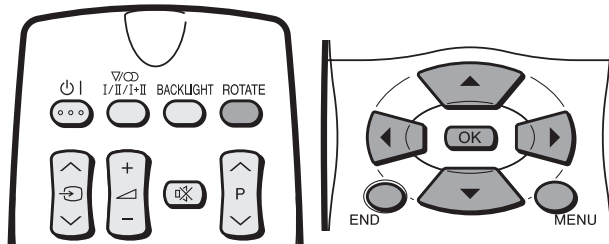
- 1 Appuyez sur **OK** pour afficher le tableau des programmes.
- 2 Appuyez sur **▲/▼/◀▶** pour sélectionner le programme souhaité.
 - Pour afficher la liste suivante ou précédente du tableau des programmes, appuyez sur **▲/▼** quand le curseur se trouve à la hauteur du programme situé en bas et à droite ou en haut et à gauche, ou appuyez sur **◀▶** quand le curseur se trouve à la hauteur du programme placé dans la colonne droite ou la colonne gauche.

0		6	8	E -	9	16	E -	54
1	S -	8	9	EE -	10	17	E -	56
2	S -	10	11	EE -	11	18	E -	57
3		11	12	EE -	19			
4		1	13	EE -	37	20		
5		1	14	EE -	38	21		
6		3	15	EE -	50	22		
7		6		EE -	53	23		

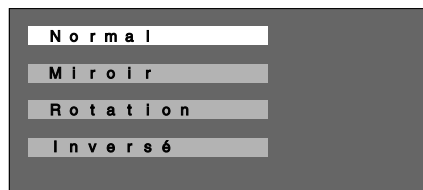
- 3 Appuyez sur **OK** pour afficher le programme sélectionné.
- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rotation

Vous pouvez changer l'orientation de l'image.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner "Inst."
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Rotation" et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le mode souhaité et appuyez sur **OK**.

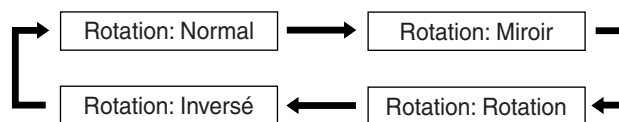


- 5 Appuyez sur **END** pour sortir.

■ Réglage direct de l'orientation de l'image

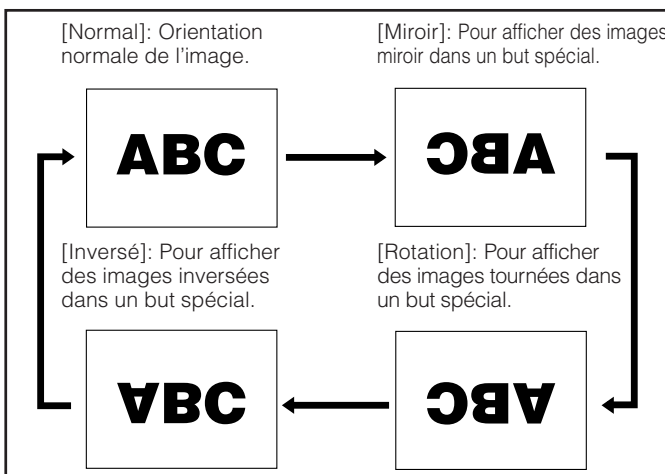
Appuyez sur **ROTATE** pour sélectionner le mode souhaité.

- À chaque pression sur **ROTATE**, le mode change de la façon suivante.



REMARQUE

- En usine "Rotation" est réglé sur "Normal".

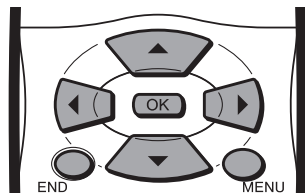


Branchements EXT

Il est possible d'effectuer de nombreux réglages manuellement pour les connexions d'appareils extérieurs par l'intermédiaire de l'écran des "Branchements EXT".

■ EXT1/EXT2

Choisissez le type de signal approprié et le standard couleur en fonction des signaux de l'équipement vidéo raccordé à la borne EXT1 ou EXT2.



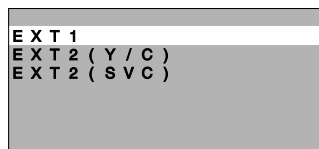
REMARQUE

- Si aucune image (couleur) n'apparaît, essayez avec un autre type de signal.
- Selon la compatibilité des divers appareils, l'image peut être mal alignée. Le cas échéant, sélectionnez le mode "AFC" (Contrôle automatique de la fréquence) pour améliorer l'image.
- La commutation entre les signaux d'entrée AV peut être lente selon les réglages "Système couleur" effectués. Elle sera plus rapide si "Auto" est réglé sur le système de réception actuel dans "Système couleur".

1 Effectuez les opérations **1** et **2** mentionnées dans **Rotation** pour afficher l'écran du Menu Installation.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Branchements EXT" et appuyez sur **OK**.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "EXT1", "EXT2 (Y/C)" ou "EXT2 (SVC)" et appuyez sur **OK**.



4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée et appuyez sur ◀▶ pour effectuer le paramétrage. (Voir le tableau ci-dessous pour le détail.)



5 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Choix	Description
Type de signal*1	Auto, SVC, RGB	Permet de sélectionner le type de signal de l'appareil externe.
AFC	Mode 1, Mode 2	Permet de sélectionner le mode de commande des fréquences. Le Mode 1 est réservé aux lecteurs DVD et aux décodeurs et le Mode 2 aux magnétoscopes et caméscopes.
Système couleur*2	Auto, PAL, SECAM, N358 (NTSC 3,58), N443 (NTSC 4,43), PAL-M, PAL-N, PAL60	Normes couleur

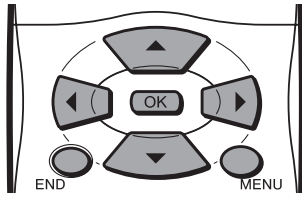
*1 Cette option n'est visible que lorsqu'"EXT1" est sélectionné pour le paramètre "Branchements EXT".

*2 Cet élément ne fonctionne que lorsqu'"SVC" est sélectionné pour le paramètre "Type de signal".

Caractéristiques utiles (Suite)

Réglage de l'horloge

La minuterie qui coupe l'alimentation à l'heure spécifiée ne fonctionne que si l'horloge a été mise à l'heure. N'oubliez pas de régler d'abord l'horloge.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner "Inst.".
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Réglage horloge" et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour régler l'heure et appuyez sur **OK**.



- 5 Appuyez sur **END** pour sortir.

REMARQUE

- L'heure est automatiquement réglée/corrigée par l'émission de télétexte, si disponible.

Langue

Vous pouvez choisir l'anglais, l'espagnol, l'allemand, le français, l'italien, le suédois, le hollandais, le russe, le portugais, le turc, le grec, le finnois ou le polonais comme langue d'affichage.

- 1 Effectuez les opérations **1** et **2** mentionnées dans **Réglage de l'horloge** pour afficher l'écran du Menu Installation.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue" et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **▲/▼/◀▶** pour sélectionner la langue souhaitée et sur **OK**.



- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

Langue Télétexte

La langue de Télétexte peut être choisie.

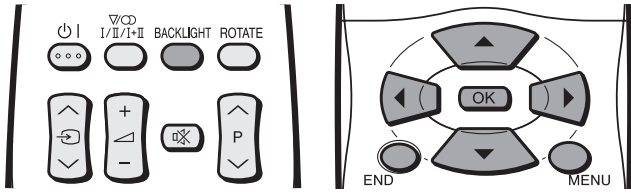
- 1 Effectuez les opérations **1** et **2** mentionnées dans **Réglage de l'horloge** pour afficher l'écran du Menu Installation.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Langue Télétexte" et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner la langue souhaitée et sur **OK**.



- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rétro éclairage

Vous pouvez effectuer des réglages de luminosité de l'écran.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
- 2 Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner "Caract."
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Rétro éclairage" et appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner le mode souhaité et appuyez sur **OK**.
- 5 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Réglage usine	Choix
Rétro éclairage*	[Brillant] Luminosité maximale	[Moyen] Pour regarder dans une pièce bien éclairée. Economie d'énergie. [Sombre] Pour regarder dans une pièce sombre. [Auto (OPC)] La luminosité de l'écran s'ajuste en fonction de l'éclairage de la pièce pour économiser l'électricité.

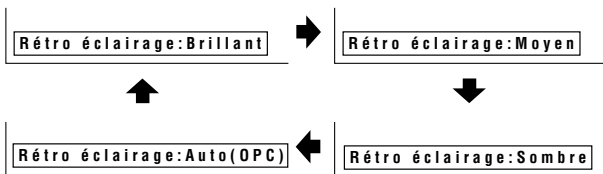
* Le réglage du rétro éclairage peut être changé à l'aide d'une seule touche, en utilisant la télécommande (voir ci-dessous).

■ Réglage direct du rétro éclairage

Vous pouvez changer directement le réglage du rétro éclairage.

Appuyez sur **BACKLIGHT** pour sélectionner le mode souhaité.

- À chaque pression sur **BACKLIGHT**, le mode change de la façon suivante.

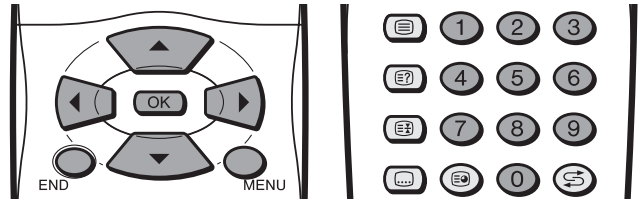


REMARQUE

- Voir le tableau ci-dessus pour le détail sur le réglage de luminosité.
- Lors du réglage sur "Auto (OPC)" veillez à ce qu'aucun objet ne fasse obstacle au Capteur OPC, ce qui pourrait affecter ses capacités de détection de la lumière ambiante.

Minuterie extinction

Vous pouvez régler "Minut. Extinc." pour que le téléviseur LCD s'éteigne automatiquement.



- 1 Effectuez les opérations 1 et 2 mentionnées dans **Rétro éclairage** pour afficher l'écran du Menu Caract.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Minut. Extinc." et appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **Sélection de Chaîne** ou **▲/▼** pour sélectionner l'heure, puis appuyez sur **◀▶**. Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Marche".



- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Limites de réglage/Choix	Description
Minut. Extinc.	HH:MM Arrêt↔Marche	Le téléviseur LCD s'éteint automatiquement.

REMARQUE

- Veillez à régler l'horloge avec "Réglage horloge" sur l'écran du Menu Installation, avant de régler "Minut. Extinction".
- L'heure est automatiquement réglée/corrigée par l'émission de télétexte, si disponible.
- Si vous n'utilisez pas pendant une longue période, coupez l'alimentation principale.

Extinction auto

Vous pouvez régler le téléviseur pour qu'il s'éteigne automatiquement si aucun signal n'est fourni pendant 5 minutes.

- 1 Effectuez les opérations 1 et 2 mentionnées dans **Rétro éclairage** pour afficher l'écran du Menu Caract.
- 2 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Extinction auto", puis appuyez sur **OK**.
- 3 Appuyez sur **▲/▼** pour sélectionner "Marche", puis appuyez sur **OK**.



- 4 Appuyez sur **END** pour sortir.

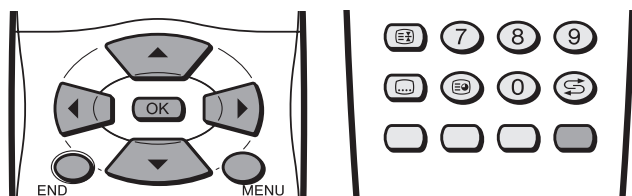
REMARQUE

- "Arrêt" est le réglage usine.

Caractéristiques utiles (Suite)

Affichages à l'écran

Il est possible d'effectuer de nombreux réglages pour les pages d'affichage sur écran.



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
 - 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Caract."
 - 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Affichage écran" et appuyez sur **OK**.
 - 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner l'option souhaitée.
-
- 5 Appuyez sur ◀▶ pour effectuer le réglage.
 - 6 Appuyez sur **END** pour sortir.

Rubrique sélectionnée	Choix	Description
Position d'aff.	En bas ↔ En haut	Pour sélectionner la position d'affichage sur écran.
Ident. du son	Non ↔ Oui	Pour spécifier si les infos son doivent être affichées lorsqu'une chaîne est sélectionnée.
Heure	Non ↔ Oui	Pour sélectionner les informations à afficher sur écran.
Heure d'arrêt	Non ↔ Oui	

REMARQUE

- L'affichage d'état apparaît en appuyant sur la touche **Bleue**.

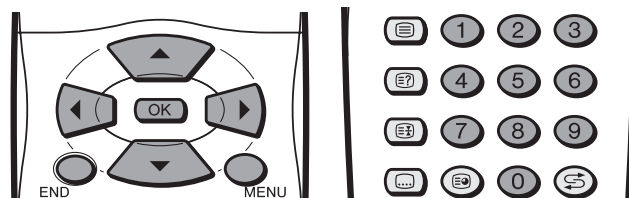
Sécurité enfants

Importante:

- Veuillez vous reporter à la page 31 pour "REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LE DÉBLOCAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL AVANCÉ".

La Sécurité enfants interdit le visionnage de certaines chaînes. Pour pouvoir utiliser la fonction de sécurité enfants, il faut d'abord définir votre code secret.

[1] Comment définir un code secret



- 1 Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
 - 2 Appuyez sur ◀▶ pour sélectionner "Caract."
 - 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner "Sécurité enfants" et appuyez sur **OK** pour faire apparaître l'écran de saisie de code secret.
 - 4 Saisissez le code secret souhaité composé de quatre chiffres (par ex. 1234) avec la fonction de **Sélection de Chaîne** et appuyez sur **OK**.
-
- 5 Appuyez sur **OK** pour valider le code secret saisi.

REMARQUE

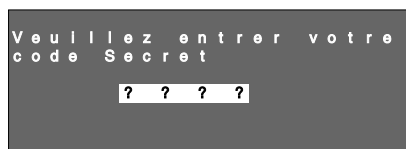
- N'oubliez pas de prendre note de votre code secret avant d'appuyer sur **OK**.
- Le numéro PIN ne sera pas mémorisé si **MENU** ou **END** est pressée avant que le quatrième chiffre ait été introduit.

[2] Paramétrage de la sécurité enfants

- Il existe deux manières différentes d'activer une Sécurité enfants :
 1. Sécurité enfants générale appliquée à tous les programmes
 2. Sécurité enfants générale appliquée à la position de programme sélectionnée

Comment appliquer la sécurité enfants à tous les programmes

- 1 Effectuez les opérations 1 à 3 mentionnées dans [1] **Comment définir un code secret** pour afficher l'écran de saisie de code secret.
- 2 Saisissez le code secret à quatre chiffres (par ex. 1234) avec la fonction de **Sélection de Chaîne**.



- Si le code secret est correct, l'écran "Sécurité enfants" apparaît.

- 3** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Pour toutes les chaînes” et appuyez sur **OK**.

```
Pour toutes les chaînes
Pour certaines chaînes
Mod. le code secret
Effacer le code secret
```

- 4** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Oui” et appuyez sur **OK**.
- Le contrôle parental est effectif jusqu'à ce que “Non” soit sélectionné.

```
O u i
N o n
```

- 5** Appuyez sur **END** pour sortir.

Comment appliquer la sécurité enfants à des programmes individuels

- 1** Effectuez les opérations **1** et **2** mentionnées dans [2] **Paramétrage de la sécurité enfants** pour afficher l'écran “Sécurité enfants”.

- 2** À l'opération **3** ci-dessus, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Pour certaines chaînes” et appuyez sur **OK**.

```
Pour toutes les chaînes
Pour certaines chaînes
Mod. le code secret
Effacer le code secret
```

- 3** Appuyez sur ▲/▼/◀▶ pour sélectionner le programme souhaité.

- 4** Appuyez sur **OK** pour activer le contrôle parental à ce programme.
- Le programme auquel la sécurité enfants est appliqué apparaît en rouge.

REMARQUE

- Pour libérer le contrôle parental appliqué au programme, sélectionnez le programme et appuyez sur **OK**.
- La sécurité enfants reste effectif jusqu'à son annulation.

- 5** Appuyez sur **END** pour sortir.

[3] Comment changer ou annuler un code secret

Pour modifier le code secret

- 1** Effectuez les opérations **1** et **2** mentionnées dans [2] **Paramétrage de la sécurité enfants** pour afficher l'écran “Sécurité enfants”.

- 2** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Mod. le code secret” et appuyez sur **OK**.
- Le code secret actuellement défini s'affiche.

```
Pour toutes les chaînes
Pour certaines chaînes
Mod. le code secret
Effacer le code secret
```

- 3** Saisissez un nouveau code secret composé de quatre chiffres (par ex. 5678) avec la fonction de **Sélection de Chaîne** et appuyez sur **OK**.

```
Définissez votre code Secret
5 6 7 8
```

- 4** Appuyez sur **END** pour sortir.

Comment annuler un code secret

- 1** À l'opération **2** ci-dessus, appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Effacer le code secret” et appuyez sur **OK**.

- 2** Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner “Oui” et appuyez sur **OK**.

```
O u i
N o n
```

[4] Annulation provisoire du paramétrage de sécurité enfants

Il est possible de visionner un programme pour lequel la sécurité enfants a été spécifié en annulant provisoirement l'application de la sécurité enfants.

Effectuez les opérations suivantes pour introduire votre code secret et annulez la fonction de sécurité enfants quand un message d'incitation apparaît pour le faire.

Lorsque l'écran de saisie du code secret apparaît, saisissez le code avec la fonction de **Sélection de Chaîne**.

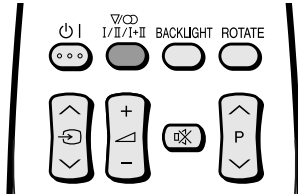
- L'écran normal apparaît si le code est correct.

```
Veillez entrer votre
code Secret
? ? ? ?
```

Caractéristiques utiles (Suite)

Sélection d'une émission NICAM

Cette fonction permet la sélection du mode de réception lors de la réception d'un signal NICAM-I ou NICAM-B/G. Afin que vous profitiez l'émissions NICAM, ce téléviseur LCD reçoit des émissions stéréo, bilingue et mono par le système NICAM.



Stéréo

Le téléviseur LCD reçoit une émission stéréo.

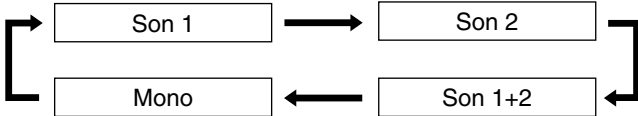
- Chaque pression sur $\frac{\nabla\infty}{I/II/I+II}$ (**Son**) fait passer le mode entre "Stéréo" et "Mono".
- Lorsque "Mono" est sélectionné, le son du téléviseur est sorti en monophonie.



Bilingue

Le téléviseur LCD reçoit un programme bilingue.

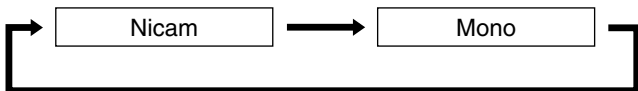
- À chaque pression sur $\frac{\nabla\infty}{I/II/I+II}$ (**Son**), le mode change de la façon suivante:



Mono

Le téléviseur LCD reçoit une émission mono.

- Chaque pression sur $\frac{\nabla\infty}{I/II/I+II}$ (**Son**) fait passer le mode entre "Nicam" et "Mono".

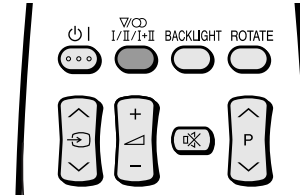


REMARQUE

- Si vous n'appuyez pas sur ce bouton pendant quelques secondes, le réglage de mode s'arrête automatiquement et le téléviseur revient au mode normal.

Sélection d'une émission stéréo A2

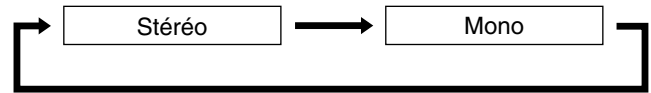
Cette fonction permet la sélection du mode de réception lors de la réception d'un signal stéréo A2. Afin que vous profitiez d'émissions stéréo A2, ce téléviseur LCD reçoit des émissions stéréo et bilingue par le système stéréo A2.



Stéréo

Le téléviseur LCD reçoit une émission stéréo.

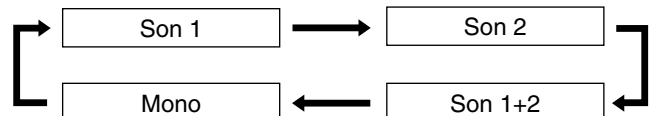
- Chaque pression sur $\frac{\nabla\infty}{I/II/I+II}$ (**Son**) fait passer le mode entre "Stéréo" et "Mono".
- Lorsque "Mono" est sélectionné, le son du téléviseur est sorti en monophonie.



Bilingue

Le téléviseur LCD reçoit un programme bilingue.

- À chaque pression sur $\frac{\nabla\infty}{I/II/I+II}$ (**Son**), le mode change de la façon suivante:



REMARQUE


- Si vous n'appuyez pas sur ce bouton pendant quelques secondes, le réglage de mode s'arrête automatiquement et le téléviseur revient au mode normal.

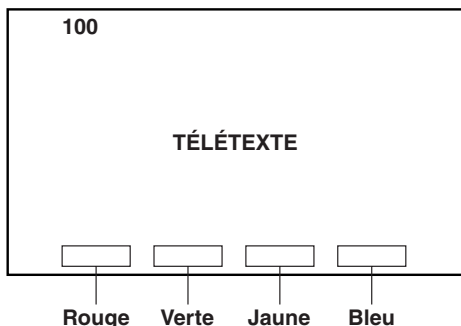
Télétexte

■ Qu'est-ce que le Télétexte ?

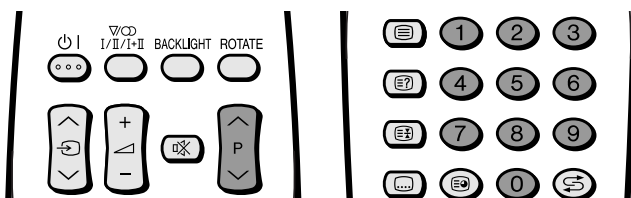
Le télétexte est un système de diffusion d'informations organisé comme une revue dont les services sont assurés par certaines stations de télévision en marge de la diffusion de leurs programmes de télévision. Votre téléviseur LCD est capable de recevoir les programmes contenant des signaux télétexte spéciaux diffusés par une station de télévision, de traiter les informations reçues et de les afficher sur l'écran sous forme graphique. Ainsi, les nouvelles, les informations sur la météorologie et les sports, le cours de la bourse, le prévisionnement des programmes et le sous-titrage codé pour mal entendants font partie des nombreux services disponibles en télétexte.



■ Mode Télétexte

Le télétexte est activé avec  (**Télétexte**) à partir de la télécommande et se ferme également avec cette touche. Le téléviseur LCD peut être commandé en mode télétexte, soit directement en introduisant les instructions avec la télécommande et indirectement par les instructions d'affichage sur écran (système de menu).



■ Pour voir les informations télétexte

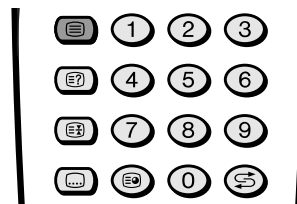


- Appuyez sur **P** () pour augmenter le numéro de page.
- Appuyez sur **P** () pour diminuer le numéro de page.
- Sélectionnez directement une page de 100 à 899 en utilisant les touches **0-9**.

■ Instructions d'utilisation en mode Télétexte


- Le système FLOF de télétexte est diffusé actuellement au Royaume-Uni.
- Le système TOP de télétexte est diffusé actuellement en Allemagne.
- Si des informations télétexte TOP sont diffusées, une ligne de commande et la ligne TOP peuvent être affichées sur l'écran. La ligne TOP implique les instructions d'utilisation associées à toutes les touches de **Couleur** si le texte TOP est transmis.

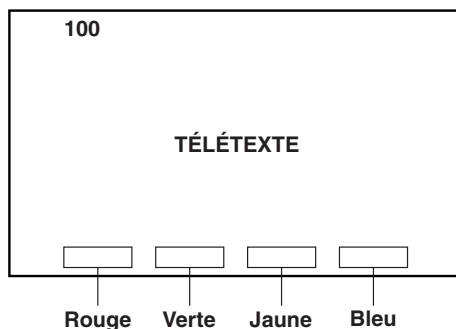
[1] Activer et désactiver le mode Télétexte



1 Sélectionnez la chaîne de télévision souhaitée qui transmet un programme télétexte.

2 Appuyez sur  (**Télétexte**) pour afficher l'écran de télétexte.

- Le mode télétexte est désactivé en appuyant une seconde fois sur  (**Télétexte**).

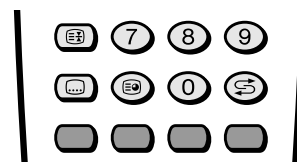


REMARQUE

- Pour sélectionner la langue de l'écran Télétexte, voir "Langue Télétexte" page 20.

[2] Utilisation de la ligne TOP

Quand un programme télétexte TOP est diffusé, il est possible d'afficher sur l'écran la ligne TOP qui contient les instructions d'utilisation.



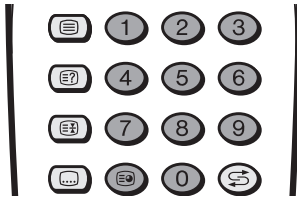
Appuyez sur les touches de **Couleur** pour utiliser l'écran de télétexte.

- Appuyez sur **Rouge** pour afficher la page précédente et sur **Verte** pour afficher la page suivante. **Jaune** et **Bleu** sont comme indiqué à la ligne TOP.

Télétexte (Suite)

[3] Changement des pages secondaires

Si une page a été sélectionnée parmi plusieurs pages secondaires, il est possible d'afficher une ligne de commande contenant le numéro des pages secondaires.

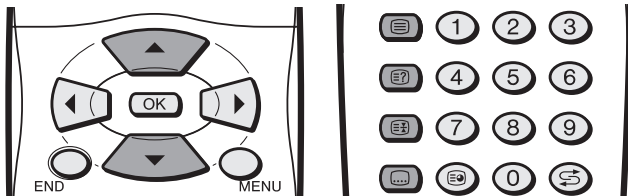


- 1 Appuyez sur **Sous-page**.

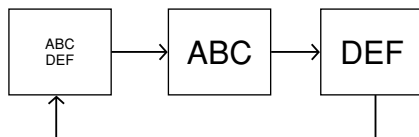


- 2 Appuyez sur **Sélection de Chaîne** pour sélectionner le numéro de la page secondaire que l'on souhaite regarder.
- 3 Appuyez sur **Sous-page** pour faire disparaître la ligne de commande.

[4] Fonctions utiles pour le Télétexte



- La touche **Maintien** de la télécommande permet de maintenir la page de télétexte actuelle.
Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler ce mode.
- ▲/▼ peut être utilisé pour agrandir la page télétexte, comme illustré ci-dessous.
 - L'écran affiche chaque mode chaque fois que ▲/▼ est actionné.



- La touche **Sous-titrage** peut être utilisé pour activer rapidement les sous-titres.
 - Appuyez sur **Télétexte** pour désactiver les sous-titres.
- La touche **Révéler** sert à afficher des informations cachées, telles que la solution de devinettes et de puzzles.
Appuyez de nouveau sur cette touche pour cacher les informations.

Raccordement d'appareils externes

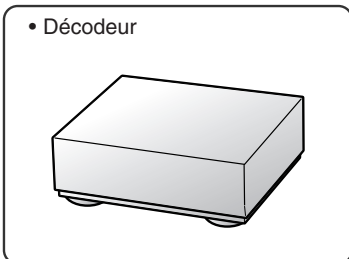
Vous pouvez profiter de l'image et du son en connectant des dispositifs, comme par exemple un magnétoscope ou un système de jeu vidéo, aux bornes situées au dos du téléviseur LCD.

Si vous connectez un dispositif externe, coupez d'abord l'alimentation du téléviseur LCD afin de prévenir tout dommage possible.

Exemple d'appareils externes pouvant être raccordés

Vers la borne EXT1

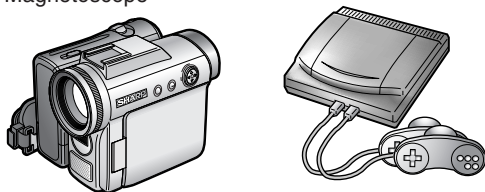
- Décodeur



Vers la borne EXT2

<Exemple>

- Caméscope
- Système de jeux vidéo
- Magnétoscope

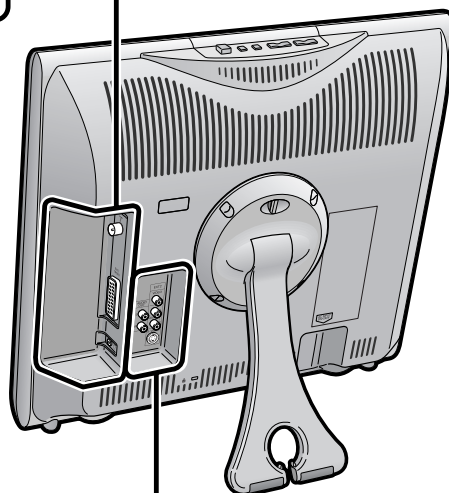
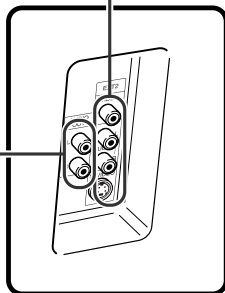
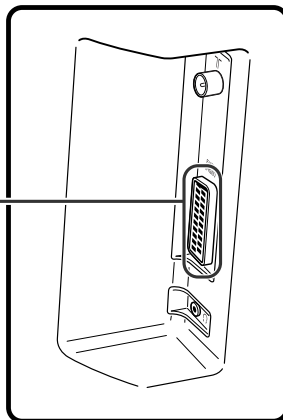
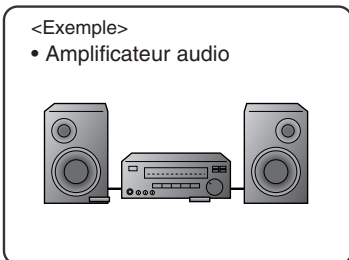


* Si l'appareil externe comporte une borne S-VIDEO, utilisez de préférence une liaison S-VIDEO.

Vers la borne AUDIO OUT

<Exemple>

- Amplificateur audio

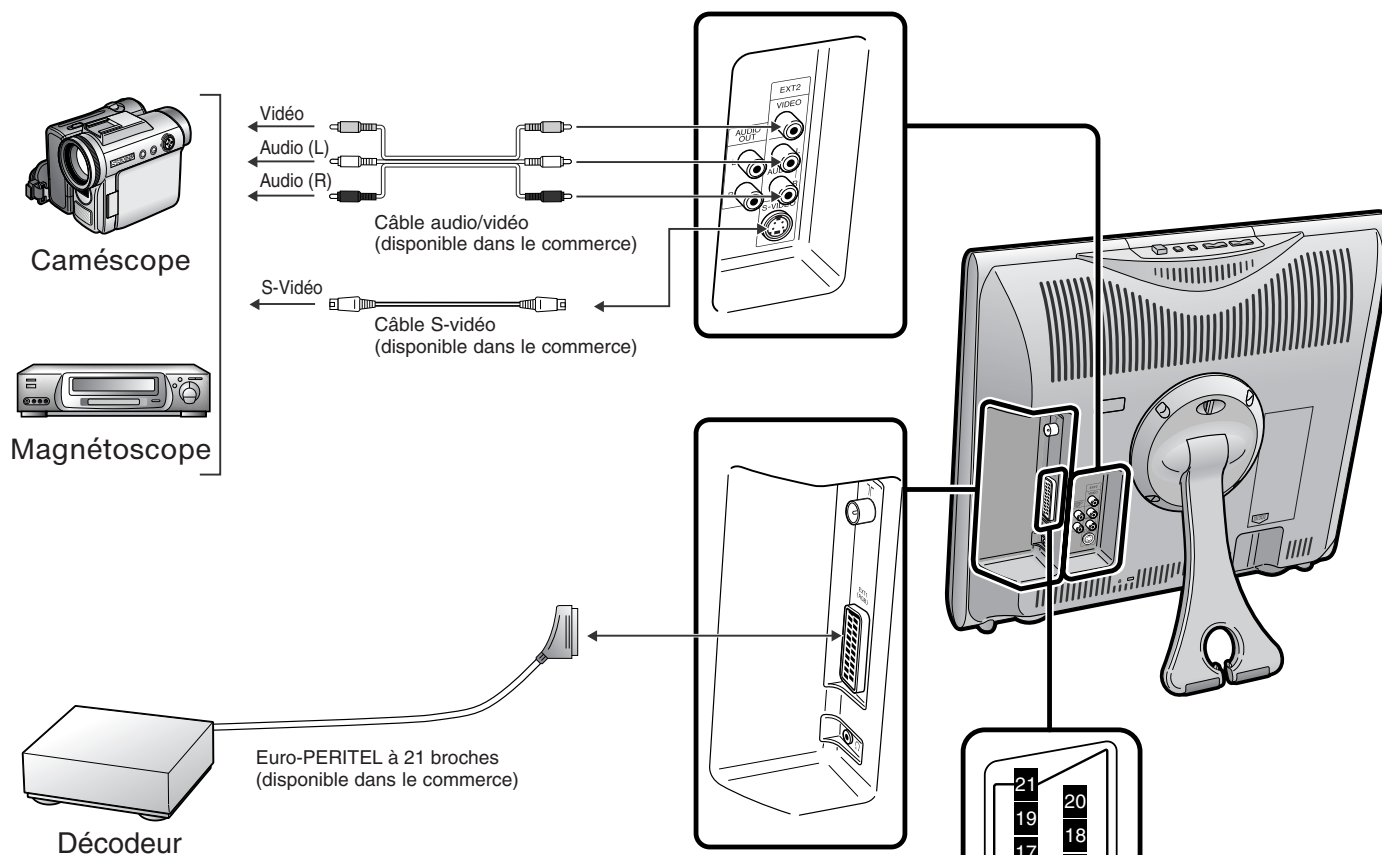


REMARQUE

- Comme câble, utilisez un câble audio/vidéo disponible dans le commerce.
- Ne raccordez des signaux audio/vidéo qu'aux bornes EXT1 et 2. Le raccordement d'autres signaux pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- La borne d'entrée VIDEO et la borne d'entrée S-VIDEO du côté de bornes EXT2 sont des connexions partagées avec la priorité accordée à la borne d'entrée S-VIDEO. Si un raccordement est effectué aux deux bornes en même temps, les signaux vidéo provenant de la borne d'entrée S-VIDEO sont sélectionnés comme entrée EXT2. Pour regarder des images de la borne d'entrée VIDEO, n'effectuez pas de raccordement à la borne d'entrée S-VIDEO.
- Pour plus d'informations sur le raccordement d'appareils externes, consultez leurs modes d'emploi respectifs.

Raccordement d'appareils externes (Suite)

Raccordement aux bornes EXT1/EXT2



Euro-PERITEL à 21 broches (RVB)	
1. Sortie son canal droit	11. Entrée du vert
2. Entrée son canal droit	12. Non utilisé
3. Sortie son canal gauche	13. Mise à la terre du rouge
4. Mise à la terre commune pour le son	14. Mise à la terre
5. Mise à la terre pour le bleu	15. Entrée du rouge
6. Entrée son canal gauche	16. Commande rouge-vert-bleu
7. Entrée du bleu	17. Mise à la terre de l'image
8. Commande son-image	18. Mise à la terre de commande rouge-vert-bleu
9. Mise à la terre pour le vert	19. Sortie vidéo
10. Non utilisé	20. Entrée vidéo (PAL/SECAM/NTSC)
	21. Blindage de prise

REMARQUE

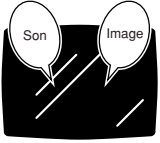
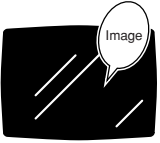

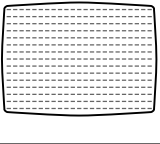



- Si votre magnétoscope (ou un autre appareil externe) comporte une borne S-VIDEO, utilisez de préférence une liaison S-VIDEO. (Utilisez pour cela un câble S-vidéo).
- Si vous raccordez des appareils externes à la fois aux bornes S-VIDEO et VIDEO (et sélectionnez EXT2), vous ne pourrez voir que l'image de la borne S-VIDEO.
- Il n'est pas possible de visualiser des images multiples ou synthétisées en raccordant deux appareils externes ou plus. Lors du raccordement d'un appareil externe, veillez à bien raccorder les câbles audio et vidéo aux bornes correspondantes.

Guide de dépannage

Avant de faire appel à un service de réparations, effectuez les contrôles suivants pour de possibles solutions aux symptômes rencontrés.

Si le problème ne peut être corrigé grâce à ce mémento, débranchez votre téléviseur de la prise murale et appelez notre service consommateur au n° 0820 856 333.

Téléviseur LCD

Problème	Point à vérifier	Page de référence
 <p>Il n'y a pas d'image ni de son.</p>	<ul style="list-style-type: none"> La réception d'autres signaux que ceux des stations de télévision peut être à l'origine du problème. Assurez-vous que le mode d'entrée est réglé sur TV. Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation du téléviseur LCD est enclenché. 	<p>–</p> <p>10</p> <p>10</p>
 <p>Il n'y a pas d'image. Il n'y a pas d'image depuis EXT2.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le réglage Image est correctement réglé. La lampe fluorescente peut avoir atteint la fin de sa durée de service. Assurez-vous que rien n'est raccordé à la borne S-VIDEO. 	<p>14</p> <p>–</p> <p>8, 28</p>
 <p>Il n'y a pas de son.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur minimum. Assurez-vous que le son n'est pas réglé sur mise en sourdine. 	<p>11</p> <p>11</p>
 <p>Il n'y a pas d'image ni de son, seulement des parasites.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble d'antenne est correctement branché. Une mauvaise réception peut être à l'origine du problème. 	<p>5</p> <p>–</p>
 <p>L'image n'est pas nette.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble d'antenne est correctement branché. Une mauvaise réception peut être à l'origine du problème. 	<p>5</p> <p>–</p>
 <p>L'image est trop claire ou les couleurs sont mauvaises.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez le réglage des couleurs. 	<p>14</p>
 <p>L'image est trop foncée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si "Sombre" est choisi pour le paramètre "Rétro éclairage". Vérifiez les réglages de "Contraste". La lampe fluorescente peut avoir atteint la fin de sa durée de service. 	<p>21</p> <p>14</p> <p>–</p>
<p>La télécommande ne fonctionne pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la charge des piles dans la télécommande est suffisante. Assurez-vous que la fenêtre du capteur des signaux de télécommande n'est pas directement exposée à une puissante source d'éclairage. 	<p>4</p> <p>4</p>
<p>L'appareil ne fonctionne pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> Les influences externes telles que les éclairs, l'électricité statique, etc. peuvent entraîner un fonctionnement incorrect. Dans ce cas, faites fonctionner l'unité après avoir éteint l'appareil, ou après avoir débranché le cordon d'alimentation et l'avoir rebranché 1 ou 2 minutes plus tard. 	<p>–</p>

■ Précautions lors de l'utilisation dans des environnements ayant une haute ou basse température

- Lorsque l'appareil est utilisé dans un endroit (une pièce ou un bureau, par exemple) ayant une basse température, l'image peut laisser des traces ou apparaître avec un léger délai. Ceci n'est pas un défaut de fonctionnement et l'appareil fonctionne de nouveau normalement lorsque la température redevient normale.
- Ne laissez pas l'appareil dans un endroit chaud ou froid. Ne le laissez pas non plus dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'un radiateur, ceci pouvant provoquer des déformations du coffret et des problèmes de fonctionnement du panneau LCD.
(Température de stockage : –20°C à +60°C (–4°F à +140°F))

Guide de dépannage (Suite)

Antenne

Problème	Point à vérifier
L'image n'est pas nette. Tremblement de l'image.	<ul style="list-style-type: none"> • La réception peut être faible. • La qualité de l'émission diffusée est peut être médiocre. • S'assurer que l'antenne est orientée dans la bonne direction. • S'assurer que l'antenne extérieure n'est pas déconnectée.
L'image se dédouble.	<ul style="list-style-type: none"> • S'assurer que l'antenne est orientée dans la bonne direction. • Une réflexion des ondes sur les montagnes ou des immeubles proches en est peut-être à l'origine.
Des points lumineux apparaissent sur l'image.	<ul style="list-style-type: none"> • Il peut y avoir des interférences d'automobiles, trains, lignes à haute tension, éclairages au néon, etc. • Il peut y avoir une interférence entre le câble d'antenne et le câble d'alimentation. Essayer de les éloigner l'un de l'autre.
Il y a des rayures sur l'écran ou les couleurs s'estompent.	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil reçoit-il des interférences d'autres appareils? Les antennes émettrices de stations de radiodiffusion, les antennes émettrices de radios amateurs et les téléphones portables peuvent également provoquer des interférences. • Utiliser le téléviseur le plus loin possible d'appareils qui peuvent provoquer des interférences.

Fiche technique

Caractéristiques		Modèle	LC-13SH1E	LC-15SH1E	LC-20SH1E
Panneau LCD			Écran noir LCD TFT Super vue 13 pouces avancé	Écran noir LCD TFT Super vue 15 pouces avancé	Écran noir LCD TFT Super vue 20 pouces avancé
Nombre de points			921.600 points		
Système couleur vidéo			PAL/SECAM/NTSC		
Télévision	Norme télévision (CCIR)		B/G, I, D/K, L/L'		
	Système de tuner TV		Préréglage automatique de 200 chaînes		
	STÉRÉO/BILINGUE		NICAM, A2 stéréo		
	PRÉRÉGLAGE AUTOMATIQUE		Oui		
	CATV		~Hyper Bande		
Luminosité			430 cd/m ²		
Autonomie de la lampe			60.000 heures*		
Angles de vision			H: 170° V: 170°		
Amplificateur audio			2,1 W × 2		
Haut-parleurs			7,5 cm × 3 cm 2 unités	11 cm × 4 cm 2 unités	
Bornes	EXT1		Euro-PERITEL à 21 broches		
	EXT2		S-VIDEO, VIDEO, AUDIO		
	OUT		AUDIO		
	Antenne		DIN		
	Casque		Prise ø3,5 mm (côté)		
Langue d'affichage sur écran			Anglais/Espagnol/Allemand/Français/Italien/Suédois/Hollandais/Russe/Portugais/Turc/Grec/Finois/Polonais		
Alimentation			220 V–240 V CA, 50/60 Hz		
Consommation			55 W (1,0 W en mode Veille) 220 V–240 V CA	59 W (1,0 W en mode Veille) 220 V–240 V CA	74 W (1,0 W en mode Veille) 220 V–240 V CA
Poids (approx.)			3,6 kg sans accessoires	4,1 kg sans accessoires	6,3 kg sans accessoires

* Délai typique nécessaire pour réduire de moitié l'intensité de la lampe, à condition que le téléviseur LCD soit utilisé à une température ambiante de 25°C/77°F sous un éclairage et une luminosité standard.

Dimensions de l'appareil

• Les "Dimensional Drawings" (Dimensions de l'appareil) de chaque modèle se trouvent sur la face interne du couvercle arrière.

■ SHARP se réserve le droit de modifier la conception et les spécifications de ce téléviseur LCD sans avis préalable, en vue de l'amélioration du produit. Les valeurs indiquées dans ce document sont les valeurs nominales des appareils de série mais de légères différences peuvent être constatées d'un appareil l'autre.

Informations aux clients sur une mise au rebut respectueuse de l'environnement de ce produit SHARP

Si ce produit ne peut plus être utilisé, il devra être déposé et mis au rebut d'une manière légalement correcte et saine pour l'environnement.

**NE JETEZ PAS CE PRODUIT AVEC VOS ORDURES MENAGERES
ET NE LE MELANGEZ PAS A D'AUTRES DECHETS! VOUS RISQUEZ DE COMPROMETTRE L'ENVIRONNEMENT !**

Sharp Corporation s'engage dans la protection de l'environnement et la conservation de l'énergie. Notre objectif est de réduire au minimum l'impact sur l'environnement de nos produits par l'introduction et l'amélioration continue de la technologie de nos produits, des designs et des informations aux clients sur la conservation de l'environnement.

(1) Pour nos clients en Belgique, aux Pays-Bas, en Suède et en Suisse

SHARP prend part au système de recyclage national respectif des équipements électroniques, qui a été créé sur la base des lois environnementales de ces pays.

Vous trouverez ici des détails sur chaque pays.

Pays	Informations sur le recyclage pour ce pays
Suède	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique suédois appelé "ELRETUR", et consultez le site Internet http://www.el-kretsen.se
Pays-Bas	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique hollandais appelé "ICT-Milieu", et consultez le site Internet http://www.nederlandict.nl/index.php
Belgique	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique belge appelé "Recupel", et consultez le site Internet http://www.recupel.be
Suisse	Veillez utiliser le système de recyclage de l'électronique suisse appelé "SWICO", et consultez le site Internet http://www.swico.ch

(2) Pour nos clients au Royaume-Uni, en Allemagne, en France et en Italie

Veillez prendre contact avec les autorités locales pour la collecte et les installations de recyclage, ou avec une entreprise de recyclage disposant d'une licence pour le recyclage d'équipements électroniques.



REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LE DÉBLOCAGE DU VERROUILLAGE PARENTAL AVANCÉ

Nous vous suggérons de retirer les instructions suivantes du mode d'emploi, pour empêcher des enfants de les lire. Le mode d'emploi étant multilingue, il est suggéré aussi de le faire pour les autres langues. À conserver en lieu sûr pour s'y référer ultérieurement. En cas d'oubli du numéro de code personnel et que VERROUILLAGE PARENTAL AVANCÉ ne peut pas être débloquenté, suivez la procédure ci-dessous.

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu.
2. Appuyez sur **◀▶** pour sélectionner "Caract."
3. Appuyez sur **▲▼** pour sélectionner "Sécurité enfants" et appuyez sur **OK**.
4. Ceci fait apparaître le menu de saisie du code secret apparaît.
5. Saisir le numéro "3001" avec la fonction de **Sélection de Chaîne**.

Le menu de paramétrage de sécurité enfants apparaît.

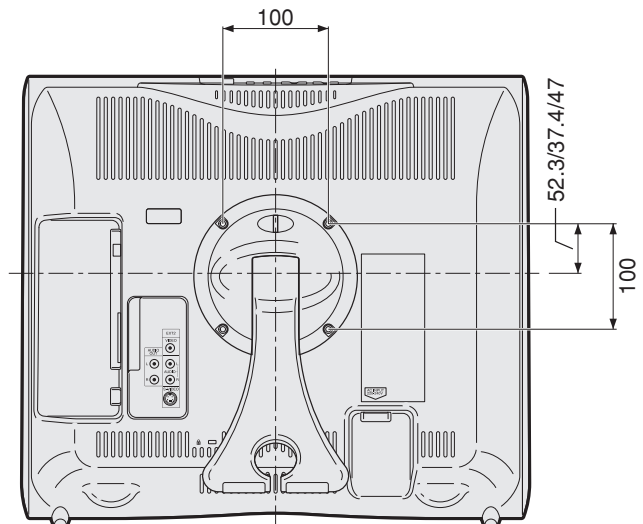
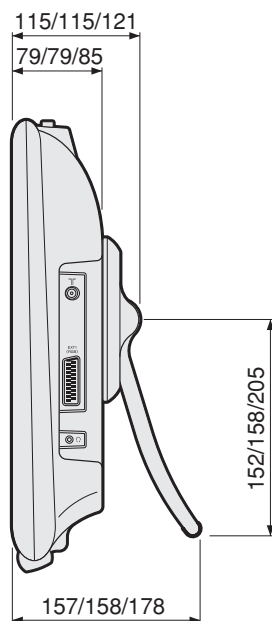
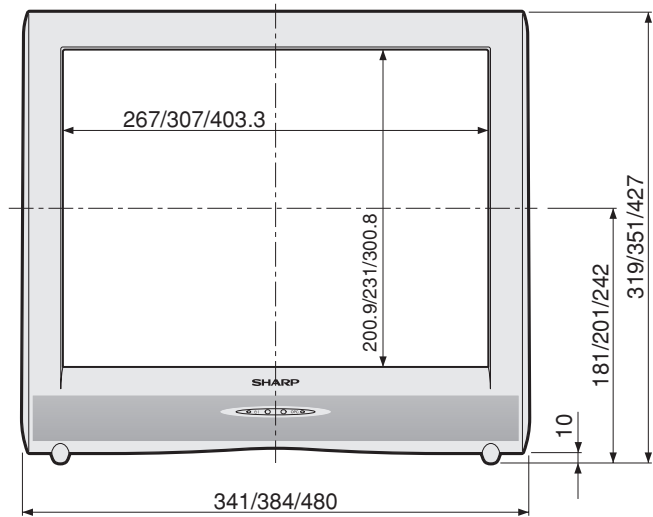
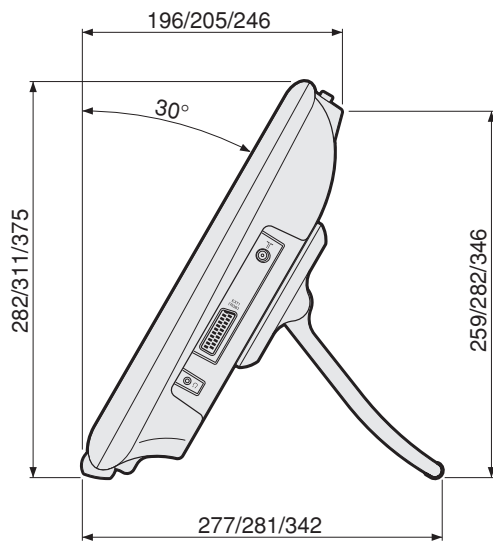
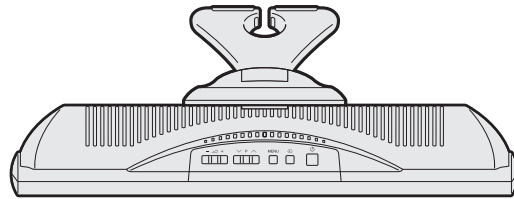
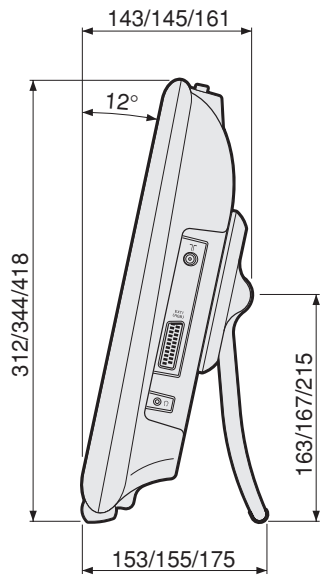
VERROUILLAGE PARENTAL AVANCÉ est alors débloquenté.



Dimensional Drawings

LC-13SH1E/LC-15SH1E/LC-20SH1E

Unit: mm



SHARP®

SHARP CORPORATION

Printed on environmentally friendly paper
Auf ökologischem Papier gedruckt
Imprimé sur papier écologique
Stampato su carta ecologica
Impreso en papel ecológico
Afgedrukt op ecologisch papier

Printed in Spain
Gedruckt in Spanien
Imprimé en Espagne
Stampato in Spagna
Impreso en España
Gedruckt in Spanje

TINS-B517WJN2
10-2004